





☆☆ M Cab. 2.27 Vol 1



THE PUBLIC LIBRARY OF THE CITY OF BOSTON  
THE ALLEN A. BROWN COLLECTION









Digitized by the Internet Archive  
in 2015















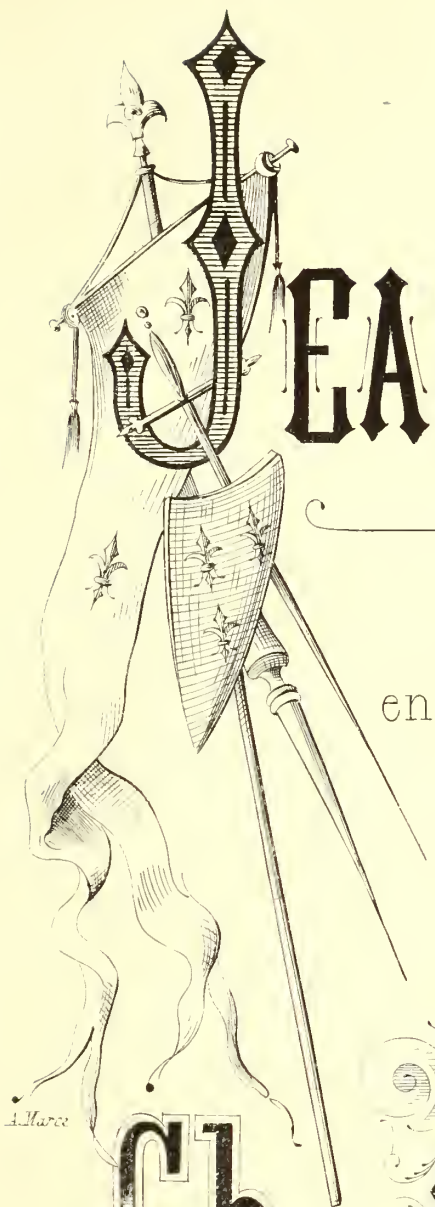












# JEANNE d'ARC

DRAME

en 5 Actes et en Vers

DE

JULES BARBIER

MUSIQUE DE

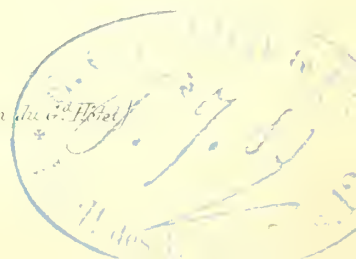
Ch. Gounod.

Partition Chant et Piano

Arrangée par GEORGES BIZET

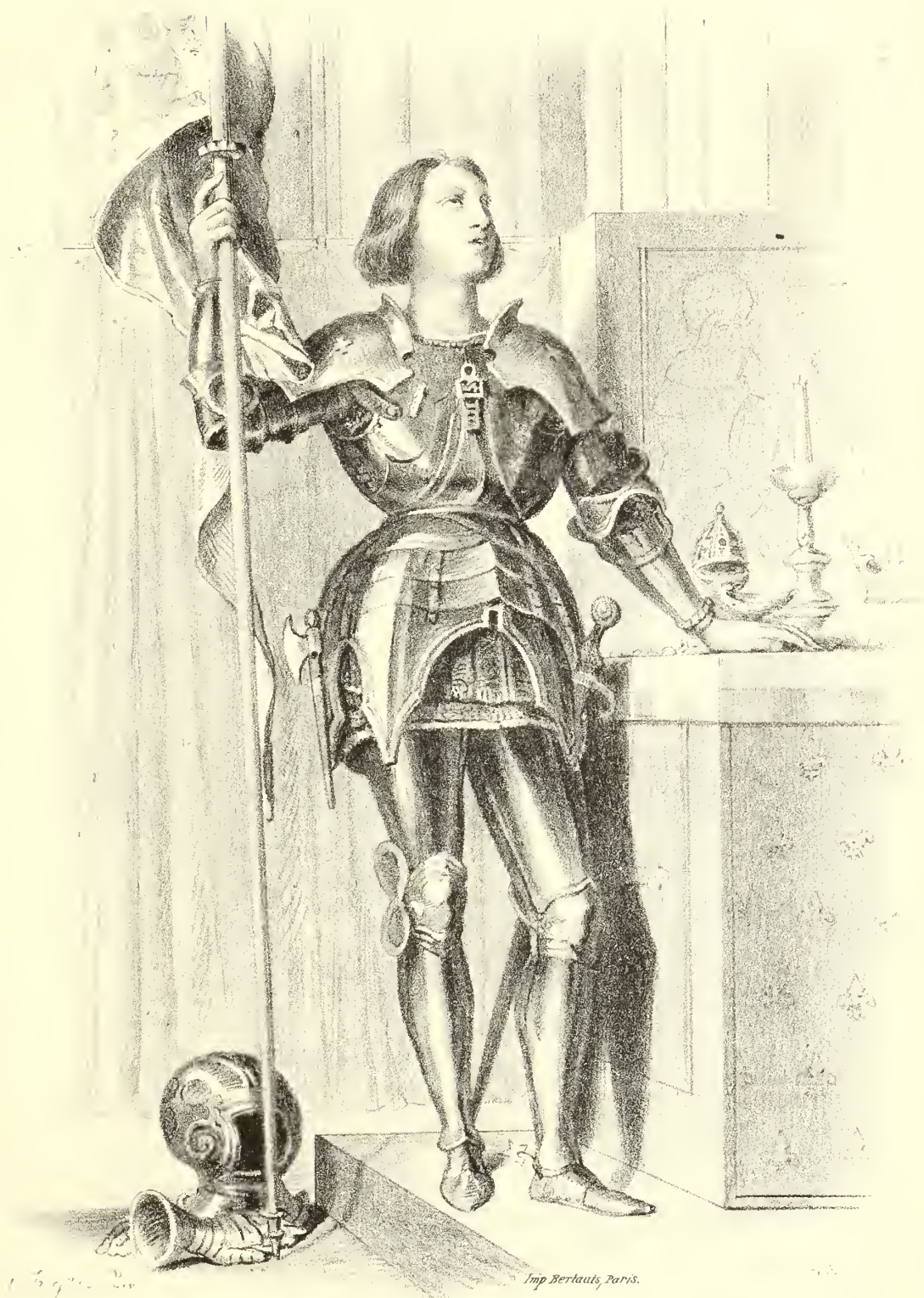
Prix net: 12<sup>f</sup>

Paris, E. GÉRARD et c<sup>ie</sup> Editeurs,  
(Anc<sup>ne</sup> M<sup>on</sup> Weissonnier) Boul<sup>d</sup> des Capucines, 12, et rue Scribe, 2 (Maison du G. Hôtel)









1892

Imp. Bertauts, Paris.





# JEANNE D'ARC

Drame en Cinq Actes, en Vers

DE  
JULES BARBIER

Représenté pour la Première fois, à Paris le 8 Novembre 1873, sur le  
THÉÂTRE DE LA GAÎTÉ

MUSIQUE DE

## CH. GOUNOD

Personnages Chantant:

LOYS .....  
PERRINNE .....  
S<sup>te</sup> MARGUERITE .....  
S<sup>te</sup> CATHERINE .....

Artistes:

M<sup>mes</sup> PERRET Mezzo-Soprano  
— " DURRIEU d<sup>o</sup> .....  
— " MAURY d<sup>o</sup> .....  
— " YRIART d<sup>o</sup> ou Contralto .....

Seigneurs et Dames, Paysans, Paysannes, Ribaudes, Soldats Anglais, Soldats Français

### Table des Morceaux:

ACTE I	
Introduction .....	1
N <sup>o</sup> 1 Chœur des Fugitifs ..... Nous fuyons la Patrie.....	4
1 <sup>bis</sup> Sortie du Chœur.....	11
2 Mélodrame.....	12
3 Final — Les Voix ..... Jeanne ! Jeanne ! .....	13
ACTE II	
4 Chœur et Ballade..... Beau Page, voulez vous nous dire .....	21
5 Chœur..... Vexilla Regis prodeunt .....	30
6 Entrée de la Cour — Menuet .....	32
7 Mélodrame.....	33
8 Final — Chœur..... Dieu le veut ! Dieu ! .....	34
ACTE III	
9 Chœur des Soldats, Couplets et Ronde, Demain la bataille .....	44
10 Final — Prière..... Dieu de miséricorde, Viens ! Esprit créateur.....	61
ACTE IV	
11 Chœur..... Sans verser le sang elle prend les villes.....	67
11 <sup>bis</sup> Reprise du Chœur.....	72
11 <sup>1er</sup> Fanfare.....	73
12 Marche du Sacre.....	74
12 <sup>bis</sup> Reprise de la Marche et Chœur..... Noël ! Noël ! .....	78
ACTE V	
13 Chœur de Soldats..... J'ai bonne espérance, Mon d <sup>e</sup> gagnera, .....	84
14 Marche Funèbre.....	97
15 Mélodrame.....	106
16 Final..... Le Feu ! Le Feu ! .....	108

*Parties d'Orchestre gravées. S'adresser à l'éditeur p<sup>r</sup> la vente et la location de l'ouvrage.*

Droits de traduction et de réimpression réservés.

*Imp. Berthelet, Paris.*





à mon ami A. Vignati  
Son reconnaissant et dévoué  
J. V. Barbier

## JEANNE D'ARC

DRAME

Représenté pour la première fois, à Paris, sur le Théâtre de la Gaité,  
le 8 novembre 1873.











# JEANNE D'ARC

DRAME EN CINQ ACTES, EN VERS

AVEC CHŒURS

PAR

P.-J. BARBIER

MUSIQUE DE

CH. GOUNOD



PARIS

MICHEL LÉVY FRÈRES, ÉDITEURS  
RUE AUBER, 3, PLACE DE L'OPÉRA

LIBRAIRIE NOUVELLE

BOULEVARD DES ITALIENS, 15, AU COIN DE LA RUE DE GRAMMONT

1874

Droits de reproduction, de traduction et de représentation réservés





A  
LA MÉMOIRE DE MON AMI

F. PONSARD

## PERSONNAGES

CHARLES VII, roi de France.....	MM. ANGELO.
LE VICOMTE DE THOUARS, sire de la Tré- moille.....	DESRIEUX.
LAHIRE.....	CL. JUST.
DUNOIS.....	STUART.
XAINTRAILLES.....	GASPARD.
JEAN D'AULON.....	DAMOURETTE.
LOYS DE CONTES, page.....	M <sup>lle</sup> PERRET.
MAITRE JEAN, canonnier.....	MM HENRY.
RICHARD, archer.....	MALLET.
JACQUES D'ARC, père de Jeanne.....	ANTONIN.
THIBAUT, jeune payan.....	REYNALD.
PIERRELO, frère aîné de Jeanne.....	ALEXANDRE Fils
WARWICK, gouverneur de Rouen.....	GRAVIER.
JEAN D'ESTIVET, promoteur au procès.....	HUCHERARD.
NICOLAS LOYSELEUR.....	SCIPION.
SIWARD, archer anglais.....	GALLY.
MANCHON, greffier.....	COLLEUILLE.
BROWN, soldat anglais.....	J. VIZENTINI.
GORDON, soldat anglais.....	CHEVALLIER.
LE BAILLI DE ROUEN.....	JANNIN.
LAURENT GUESDON, bourgeois de Rouen...	BARSAGOL.
UN VIEUX PAYSAN.....	HENRY.
UN SOLDAT ANGLAIS.....	CHEVALLIER.
JEANNE D'ARC.....	M <sup>lle</sup> LIA-FÉLIX.
AGNÈS SOREL.....	TESSANDIER.
ISABELLE ROMÉE, mère de Jeanne.....	JRAULT.
CATHERINE, sœur de Jeanne.....	MATTE.
MENGETTE, amie de Jeanne.....	JULIA H.
MADAME DE GAUCOURT.....	DAVENAY.
MADAME DE TRÈVES.....	SYLVANA.
PERRINE, ribaude.....	DURIEU.
UNE JEUNE FEMME.....	JULIA H.
SAINTÉ MARGUERITE.....	MORY.
SAINTÉ CATHERINE.....	YRIARD.

## PERSONNAGES MUETS

LA REINE.  
LE COMTE DE VENDOME.  
LE SIRE D'ALBRET.  
JEAN DE METZ.  
COLET DE VIENNE.  
BERTRAND DE POULENGY.  
FRÈRE MARTIN LADVENU.  
BOISGUILLAUME, greffier.  
JACQUEMIN, frère de Jeanne.  
JEAN, frère cadet de Jeanne.  
LE BOURREAU.

PAYSANS. — SOLDATS FRANÇAIS. — SOLDATS ANGLAIS. — BOURGEOIS.  
— SEIGNEURS. — CAPITAINES. — MOINES. — PAGES. — VALETS.  
— ASSESSEURS AU PROCÈS. — DAMES DE LA COUR. — FEMMES  
DU PEUPLE. — RIBAUDES, ETC., ETC.





18<sup>7</sup> 7<sup>bre</sup> 1873

Cher ami,

Je suis très souffrant  
et je crains bien de ne  
pouvoir aller aujourd'hui  
au théâtre... C'est pourquoi  
je vous envoie le petit  
griffonnage ci-joint pour  
le 1<sup>er</sup> tableau du 4<sup>me</sup> acte.  
Cela servira de point de  
départ à votre décoration.

À vous cordialement

P. J. Barbuis















Quincy 16 7<sup>bre</sup> 1893.

Mon ami,

En conscience je ne crois pas la  
première scène trop longue. C'est une  
exposition historique dont le public  
a absolument besoin et je suis  
persuadé qu'il me fera excuser —  
jusqu'à là.

Même conviction pour les scènes  
suivantes. Toute coupe me paraît  
impossible dans la scène de Jacques  
et d'Isabelle.

Il est évident qu'on peut supprimer  
deux vers dans la tirade de Thibaut  
depuis Souviens-toi des beaux jours  
jusqu'à Au cou de notre dame, mais  
c'est tuer l'effet de cette tirade qui  
devient étriqué et fait long feu.

Enfin je vous demande à grâce pour  
le premier acte. Soyez sûr que les  
longueurs ne durent pas là. 318



Georgina Veldon



13. VIII. 73.

TAVISTOCK HOUSE.  
TAVISTOCK SQUARE.

Alfred  
Rowling  
don't  
be  
mis-  
treated

Mon cher M. Vinentini  
Samedi paraîtra une lettre  
de moi dans le Ménestrel; l'es-  
père qu'après la manière aimable  
avec laquelle vous avez rendu  
témoignage des bons résultats  
de mon école, vous ~~vous~~ voudrez  
bien répondre dans le Ménestrel  
à ma lettre et mentionner spé-  
cialement ce que vous avez pu  
constater ici sur la manière  
de chanter de mon petit élève







Samedi 25 8<sup>h</sup> / 93.

~~TAVISTOCK HOUSE.~~

~~TAVISTOCK SQUARE.~~

Margate -

Deux mots seulement, mon cher  
ami, pour vous remercier de votre  
télégramme qui m'a été renvoyé ici  
de Londres aujourd'hui - J'ai reçu  
également une lettre de Barbier qui  
me confirme ce que dit votre dépêche.  
Il me dit que la répétition qu'il a  
entendue l'a extrêmement satisfait.  
Vous y êtes bien pour quelque chose.





TAVISTOCK HOUSE.  
TAVISTOCK SQUARE.

Samedi 15 a 6e 173 -

mon cher ami,

Je crois me rappeler qu'il y  
a dans ma partition de Jeanne  
d'une omission d'indication  
que je vous prie de rectifier.  
Dans la mesure n° 6)  
"Ain de miséricorde"  
écrite par Jeanne, j'ai











7. XI. 73.

TAVISTOCK HOUSE.  
TAVISTOCK SQUARE.

Mon cher M. Vigentini, 17  
Savez vous que j'ai écrit à Gounod  
à l'instance de plusieurs bons amis  
pour le supplier de venir Mercredi  
d'aller entendre Jeanne d'Arc Jeudi,  
d'avoir une audition à invitation  
de ses nouvelles œuvres au grand  
Hotel Vendredi et de repartir  
Samedi - Il coucherait chez  
Franceschi. Je saurais demain  
par telegramme si il accepte  
de venir. Il en meurt d'envie  
donc la difficulté tranchée d'ou  
dormir pourra l'y persuader.



Grand Hotel . 9. XI. 73. 306

Cher M. Visentini, J'aurais si envie  
de v<sup>s</sup> voir avant de partir. Je suis  
trop embêtée et ahurie par tous  
les gens qui viennent me voir. J'ai  
mal à la gorge et j'ai peur d'être  
malade. Demain matin à 6 heures  
je pars avec mon mari. Je vous  
prie de ne dire à personne que j'a-  
- vais l'intention de partir. Les De  
Boissys surtout me tourmentent,  
il est allé vous demander une  
boignoire de ma part; je ne voulais  
pas les amener de nouveaux avec  
moi, j'ai tant d'autres amis. Je suis  
désespérée de ne pas revoir Jeanne  
Tarc - Lia Felix était superbe, je  
veux lui écrire. De Boissy me dit  
qu'on a chuté la Marche de la  
Marionette parcequ'on croyait que  
c'était Bazaine! Pourquoi ne pas l'ha-  
- biller comme KDe Polichinelle ou comme















Cher ami

Me voilà de retour  
tout à toi mon  
meilleur - cher ami. C'est  
à toi que j'ai écrit  
tout.

en attendant, bonne  
nuit et bon  
soir

Thérèse

Paris 1<sup>er</sup> Août 1916.



mon cher Vignère  
mon ami Mayer me  
remets votre lettre, je ne  
suis à Paris qu'en passant  
je espère finir ma lettre -  
mais me passer avec  
moi aujourd'hui à cinq heures  
chez moi, je vous attendrai  
bien à vous.

037  
232 / 10 pety

Adieu cher

H. Lucie de la Borne



Vous serez bien amable  
d'enlever quelques-uns de  
votre chey m. m. m.  
à moi, si vous sur  
le point de partir et  
je n'ai pas une minute  
à moi, pour vous, bien  
mieux, n'est-ce pas?  
Bonne nuit.

Adieu

Vendredi 10





Je vous  
 envoie mon  
 bonjour  
 et vous prie  
 d'accepter  
 mes  
 sentiments  
 les plus  
 distingués



Je vous prie  
 d'accepter  
 mes sentiments  
 les plus distingués

Je le ferai !

Tout

Maurice

un bon Caid et un  
 Caid et affable



jeudi, 5 Octobre 1876.

Cher Monsieur,

Demain soir, je vous enverrai les premiers  
cartons de Paul et Virginie - j'ai commencé  
à donner le matériel seulement, - je suis  
d'être indisposé et qui m'a un peu retardé.  
Mais les documents à étudier - enfin  
cela va marcher et tout sera terminé  
dans le courant de la semaine prochaine.

A vous écrire pour ne pas perdre une  
minute.

Bonne à vous.

G. Lyon.

Votre dévoué m'a aidé avec un  
bon état - mon aide en 92.  
B.<sup>d</sup> Richard l'envoie —



cher ami,

A mon arrivée chez moi, j'ai obtenu  
la bien triste nouvelle de la mort de mon  
bien aimé Frère !... Je pressentais depuis  
plusieurs jours déjà cette catastrophe  
mais le coup ne m'en a pas été moins  
peinible.

Reuilly, cher ami en fera part au  
maître & lui dira que vuider je serai  
à son poste quand même.

Votre très ami vous sera  
affectionnement la main

270  
Emile Gaigny





Cher M. de la Harpe

296

Je croyais avoir signé  
le double de mon  
cognat. en tous cas je suis  
en Russie en ce point  
et attendant le plaisir  
de vous voir de nouveau  
croire aux meilleurs  
souvenirs de votre  
Désolée

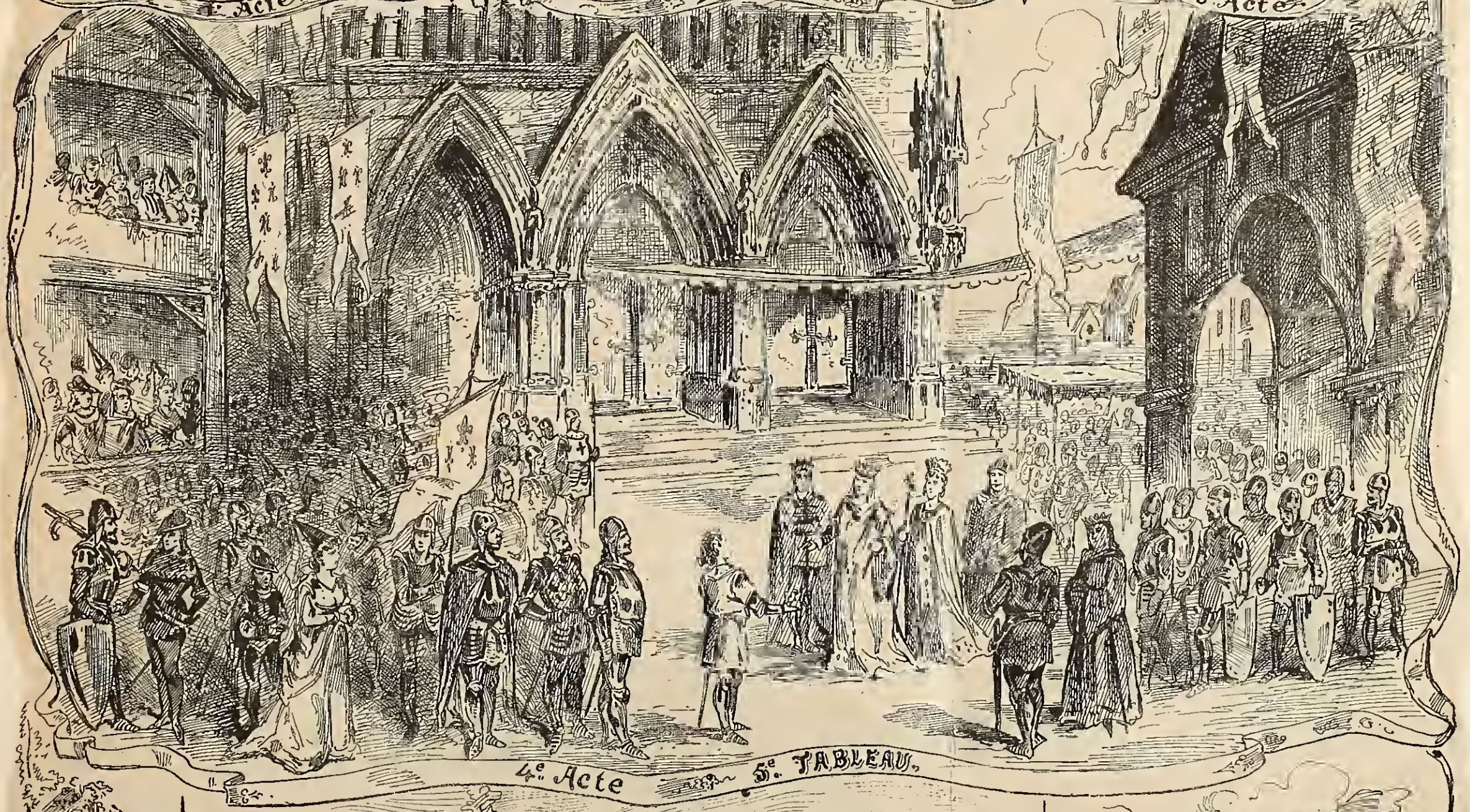
Amicalement  
Cottand

Paris le 25 ~~sept~~ 74



















THÉÂTRE. — JEANNE D'ARC, drame en vers de M. J. Barbier, avec musique de Gouffé, représenté au théâtre de la Gaîté. — (Dessin de M. Edmond Morin.)





# JEANNE D'ARC

1

**DRAME**  
de  
**JULES BARBIER.**

Musique  
de  
**CH. GOUNOD.**

## INTRODUCTION.

Adagio (♩=54)

PIANO. *f* *dim.* *p* *mf* (ORCHESTRE)

(Echo sur

le théâtre) (ORCHESTRE) *mf*

(Echo) (ORCHESTRE) *dim.* *f* *pp*

(Echo)

*f* *pp*

And<sup>te</sup> quasi mod<sup>to</sup> (♩=72)

*p* (ORCHESTRE)

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

*f* *dim.* *p*

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

*pp* *p*

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

*cres - cen - do* *f* *dim.* *p* *pp*

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

First system of musical notation. The treble clef staff contains a series of chords and single notes, some with slurs. The bass clef staff contains sustained chords. Pedal markings are present below the bass staff: "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, and finally a circle with a cross. The word "Cresc." is written above the treble staff in the third measure.

Second system of musical notation. The treble clef staff features triplets and slurs. The bass clef staff has sustained chords. Pedal markings are present below the bass staff: "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, and finally a circle with a cross. Dynamics include *f dim.* in the first measure and *p* in the second measure.

Third system of musical notation. The treble clef staff contains triplets and slurs. The bass clef staff has sustained chords. Pedal markings are present below the bass staff: "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, and finally a circle with a cross.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff contains chords and slurs. The bass clef staff has sustained chords. Pedal markings are present below the bass staff: "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, and finally a circle with a cross. Dynamics include *pp* in the first measure and *p* in the second measure.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff contains slurs and chords. The bass clef staff has sustained chords. Pedal markings are present below the bass staff: "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, then "Ped." followed by a circle with a cross, and finally a circle with a cross. The tempo marking "Adagio." is written above the treble staff in the third measure. The dynamic *p* is written below the treble staff in the fourth measure.











2

*J. H. 1845*



3

*J. H. 1845*



# JEANNE D'ARC

## ACTE PREMIER

### DOMRÉMY

La chaumière de Jacques d'Arc. — Au fond, large porte dont la baie supérieure est ouverte et laisse voir le paysage. — Sur le même plan, une fenêtre dont les vantaux sont ouverts. — Portes latérales. — Sur le premier plan, à droite, une seconde fenêtre à petits vitraux. — A gauche, une grande cheminée. — Buffet, table, rouet, escabeaux. — Faux et faucilles accrochées aux murs. — Soleil couchant.

### SCÈNE PREMIÈRE

JACQUES, PIERRELO, JACQUEMIN,  
JEAN, ISABELLE, JEANNE, CATHERINE,  
puis PAYSANS, FEMMES et ENFANTS.

Au lever du rideau, la famille de Jacques d'Arc vient de terminer le repas du soir. — Isabelle et Catherine desservent la table. — Jacques est assis devant l'âtre où brille un feu de sarment. — Ses trois fils debout causent dans une encoignure. — On commence à voir passer sur la route une troupe de paysans, de femmes et d'enfants. Jeanne les aperçoit, se lève, et va les montrer à son père.

JEANNE.

Mon père!...

I

JACQUES, se levant.

Pauvres gens! la guerre les exile!...

Où serons-nous demain?

JEANNE.

Offrez-leur un asile.

Voici bientôt la nuit; nous pourrons à loisir

Les interroger.

JACQUES.

Va! fais selon ton désir.

JEANNE, allant à la porte du fond et s'adressant aux paysans.

Arrêtez-vous! entrez! mon père vous en prie.

Les paysans entrent en scène. — La famille de Jacques d'Arc s'empresse autour d'eux.

















*Fig. Thompson*





1. Thomas 12



2. Thomas 12





*Fig. 111*









J. J. Jones.





## ACTE I.

N° 1.

## CHŒUR DES FUGITIFS.

RÉP: Arrêtez-vous! entrez! mon  
père vous en prie.

**Moderato** (♩ = 84)

1<sup>rs</sup> et 2<sup>ds</sup> DESSUS.

TENORS.

BASSES.

PIANO.

*p*



(JEANNE) Mais quoi, d'ou venez vous?  
(UN VIEILLARD) Nous fuyons la patrie!...

Mod<sup>o</sup> (♩ = 84) *p*

Fem - mes, en - fants, - vieil -

Fem - mes, en - fants, - vieil -

Fem - mes, en - fants, - vieil -

Mod<sup>to</sup> (♩ = 84)

-lards, chassés de nos ha - meaux, -

Devant nous au ha -

-lards, chassés de nos ha - meaux, -

Devant nous au ha -

-lards, chassés de nos ha - meaux, -

Devant nous au ha -

-zard nous poussons nos trou - peaux! Hé -

-zard nous poussons nos trou - peaux! Hé -

-zard nous poussons nos trou - peaux! Hé -

*cresc.*

las! hé - las! re - verrons nous cet - te ter - re ché

*cresc.*

las! hé - las! re - verrons nous cet - te ter - re ché

*cresc.*

las! hé - las! re - verrons nous cet - te ter - re ché

*cresc.*

*p*

ri - e, Nos champs se - més par nous, par

*p*

ri - e, Nos champs se - més par nous, par

*p*

ri - e, Nos champs se - més par nous, par

*p*

*cresc.* *scen*

*do.* *f*

d'au - tres moisson - nés, Et le pai - si - ble

*do.* *f*

d'au - tres moisson - nés, Et le pai - si - ble

*do.* *f*

d'au - tres moisson - nés, Et le pai - si - ble

*do.* *f*



**And<sup>te</sup>**  
(♩ = 60)

*dim.* *rit.*

chan - me où nos enfants sont nés? Nous fuy - ons la patri -

*dim.* *rit.*

chan - me où nos enfants sont nés? Nous fuy - ons la patri -

*dim.* *rit.*

chan - me où nos enfants sont nés? Nous fuy - ons la patri -

*dim.* *rit.* *cresc.* *dim.*

**And<sup>te</sup>** (♩ = 60)

**Più presto.** (♩ = 112) (avec terreur)

*p* *p* *p*

-e! Nous fuy - ons la patri - e! Le sol dis - parai -

-e! Nous fuy - ons la patri - e! Le sol dis - parai -

-e! Nous fuy - ons la patri - e! Le sol dis - parai -

**Più presto.** (♩ = 112)

*cresc.*

-tra sous d'ari - des buissons, Et les fo - rets - pren-

*cresc.*

-tra sous d'ari - des buissons, Et les fo - rets - pren-

*cresc.*

-tra sous d'ari - des buissons, Et les fo - rets - pren-

*cresc.*

*secu* *do*

dront la pla - ce des moissons! L'é-pou - van - te sui - vra ces

*secu* *do*

dront la pla - ce des moissons! L'é-pou - van - te sui - vra ces

*secu* *do*

dront la pla - ce des moissons! L'é-pou - van - te sui - vra ces

*ff*

hor - des en fu - ri - e, Et la flam - me et le

*ff*

hor - des en fu - ri - e, Et la flam - me et le

*ff*

hor - des en fu - ri - e, Et la flam - me et le

*rit.*

fer de nos cruels vain - queurs Passe -

*rit.*

fer de nos cruels vain - queurs Passe -

*rit.*

fer de nos cruels vain - queurs Passe -



*dim.* **p** **And<sup>te</sup>** (♩ = 60)

\_ront sur ces toits ou sont res - tés nos cœurs! Nous fuy\_

*dim.* **p**

\_ront sur ces toits ou sont res - tés nos cœurs! Nous fuy\_

*dim.* **p**

\_ront sur ces toits ou sont res - tés nos cœurs! Nous fuy\_

**And<sup>te</sup>** (♩ = 60)

*dim.* **p**

Ped

**p** **Mod<sup>to</sup>** (♩ = 84)

\_ons la patri - e! Nous fuy\_ons la patri - e!

**p**

\_ons la patri - e! Nous fuy\_ons la patri - e!

**p**

\_ons la patri - e! Nous fuy\_ons la patri - e!

**Mod<sup>to</sup>** (♩ = 84)

**f** **p** **f** **pp**

**pp**

Le sol disparaîtra sous d'arides buissons,  
Et les forêts prendront la place des moissons ;  
L'épouvante suivra ces hordes en furie,  
Et la flamme et le fer de nos cruels vainqueurs  
Passeront sur ces toits où sont restés nos cœurs !...  
Nous fuyons la patrie !

LE VIEILLARD, s'asseyant sur un escabeau que lui offre Jeanne.  
Ah ! la guerre !... Que Dieu, pitoyable à vos larmes,  
En écarte de vous les mortelles alarmes !  
Ce n'est pas tous les jours le pillage et l'assaut,  
Mais l'attente, la peur, le réveil en sursaut,  
Le tocsin, voix sinistre, et, par l'ombre, agrandie,  
La tremblante clarté d'un lointain incendie !...  
Le voilà, ce traité de la reine Isabeau  
Qui vendit le pays et le mène au tombeau !  
Anglais et Bourguignons, unis pour la conquête,  
Chiens du même chenil, courent la même bête ;  
Les Armagnacs comme eux affamés de butin,  
Plus étrangers qu'eux tous, prennent part au festin !  
Orléans tient encor, seul reste d'espérance !  
Orléans emporté, c'en est fait de la France !  
Aucun moyen humain ne la peut secourir.

JEANNE.

C'est la France pourtant ! elle ne peut mourir ! —

Mais le roi ? que fait-il ? autour de sa bannière  
Une seule victoire unit la France entière !..  
Dit-on qu'il ait marché vers Orléans ?

LE VIEILLARD.

Non !

JEANNE.

Non ?

LE VIEILLARD.

Sa détresse est extrême ; il est seul à Chinon,  
Sans troupes, sans argent, prince sans diadème,  
Abandonné de tous, s'abandonnant lui-même.

JEANNE.

N'a-t-il pas avec lui des hommes de bon lieu,  
Et Dunois, et Lahire, et Xaintrailles ?... et Dieu !

ISABELLE, à demi-voix.

Comme ton œil s'enflamme, et comme tu t'animes !

LE VIEILLARD.

Hélas ! tous n'ont pas eu ces dévouements sublimes ;  
A l'appel de leur roi tous n'ont pas répondu ;  
On déserte un parti quand on le croit perdu !  
La noblesse, faisant bon marché de sa gloire,  
Cherche à gagner du temps pour suivre la victoire,  
Et livre les Français au joug de l'étranger.

ACTE PREMIER

5

JEANNE.

Qui donc enverrez-vous, Jésus, pour les venger ?

LE VIEILLARD, se levant.

Il est dit .. ( Mais faut-il se fier aux paroles  
De ces prédictions le plus souvent frivoles ? )  
Il est dit que les Francs, du dehors envahis,  
Perdus par une femme et pleurant leur pays,  
Seront sauvés des maux où sa main les entraîne  
Par une vierge née aux marches de Lorraine !

JEANNE.

Ah !

JACQUES.

Jeanne, c'est assez ! ta curiosité  
Pratique mal les lois de l'hospitalité.  
Hors les humbles devoirs et les soins de famille,  
Le silence convient chez une jeune fille.

JEANNE.

Dieu me veuille garder de vous déplaire en rien,  
Mais est-il donc contraire aux devoirs du chrétien  
Qu'oubliant son rouet damoiselle ou bergère  
Aux maux de son pays ne soit pas étrangère,  
Que son âme s'indigne aux excès du vainqueur,  
Et qu'elle ait ce doux nom de France dans le cœur?...  
.

JACQUES.

Il nous est cher à tous ; mais ceux-là sont en faute  
Qui ne s'informent pas des besoins de leur hôte.

Aux paysans,

Le nom de Jacques d'Arc soit à jamais flétri  
S'il refuse au malheur et le vivre et l'abri !  
Mes trois fils prendront soin de vous, et dans la crèche  
Vos troupeaux trouveront la paille et l'herbe fraîche ;  
Nos voisins aideront à vous héberger tous.

JEANNE.

Souffrez que ce vieillard prenne mon lit.

LE VIEILLARD.

Mais vous ?

JEANNE, souriant.

N'ayez souci ! que rien pour moi ne vous chagrine !  
Je peux coucher auprès de ma sœur Catherine.

JACQUES.

Je voudrais faire mieux ; mais je suis à l'étroit.

LE VIEILLARD.

Mon hôte, que le ciel bénisse votre toit !

Le vieillard sort par la droite conduit par Jeanne et Catherine. — Les paysans  
sortent par le fond avec Pierrolé, Jacquemin et Jean. — Jacques retient  
Isabelle.



No 1<sup>bis</sup>

## SORTIE du CHŒUR

RÉP. Que le ciel bénisse votre  
toît!

Moderato (♩ = 84)

PIANO.

The first system of the piano accompaniment consists of two staves. The right staff (treble clef) begins with a piano (*p*) dynamic, playing a series of eighth notes. It then transitions to a forte (*f*) dynamic for a short melodic phrase before returning to piano (*p*). The left staff (bass clef) provides a steady accompaniment of eighth notes. The system concludes with a fermata over the final chord.

The second system continues the piano accompaniment. The right staff features a melodic line that starts with a forte (*f*) dynamic and then softens to piano (*p*). The left staff continues with eighth-note accompaniment. The system ends with a fermata over the final chord.

The third system is the final one on the page. The right staff has a melodic line that begins with a piano (*p*) dynamic and then drops to pianissimo (*pp*). The left staff continues with eighth-note accompaniment. The system concludes with a double bar line and a fermata over the final chord.



SCÈNE II

JACQUES, ISABELLE.

JACQUES.

Je voulais te parler sans témoin. — Notre Jeanne  
A des façons d'agir que la raison condamne ;  
Son ardeur m'inquiète et me tient en émoi.

ISABELLE.

Oui ; quelquefois l'enfant me fait peur comme à toi.  
Mais quoi ! ce sont ferments d'une jeune cervelle  
Que l'âge apaisera.

JACQUES.

Tu te trompes sur elle.

Dès longtemps je l'observe, et je lis dans ses yeux  
Quelque chose d'étrange et de mystérieux :  
Elle n'a point l'humeur des filles de son âge ;  
Elle s'isole et fuit les danses du village ;  
On dirait que son âme, à l'heure du réveil,  
Avec les yeux ouverts, garde encor son sommeil ;  
Le seul bruit des combats l'attire et la domine ;  
Aux récits qu'on en fait son regard s'illumine ;  
Elle s'exalte alors, et, comme un vieux routier,  
Il semble qu'elle aborde un terrain familier ;

Est-ce raison? Voit-on battre ainsi la campagne  
Catherine sa sœur, Mengette sa compagne?  
A force d'y rêver, le soupçon m'est venu  
Que les mauvais esprits ont dans le bois chesnu  
Jeté sur elle un sort, quand à l'arbre des fées  
Nos filles vont porter leurs rustiques trophées

ISABELLE.

Non! par la sainte croix, toi-même tu le sais,  
Tous les mauvais esprits en ont été chassés.

JACQUES.

Gardons bien cependant que le démon n'achève  
De troubler sa raison! — Et puis j'ai fait un rêve!

ISABELLE.

Un rêve?

JACQUES.

Je voyais Jeanne, le heaume au front,  
Le fer en main, le pied chaussé de l'éperon,  
(Tel un soldat), malgré mes cris, malgré tes larmes,  
S'élancer à cheval parmi les hommes d'armes!

ISABELLE, joignant les mains.

Dieu bon!

JACQUES.

Si je pensais que la chose en vint là,  
A mes autres enfants je dirais : noyez-la!

Oui, j'en atteste Dieu, ce n'est pas un blasphème;  
Et, s'ils ne le faisaient, je la noîrais moi-même!

ISABELLE.

Ah! tu me fais frémir!... Par le saint paradis,  
Jacques, penses-tu bien aux choses que tu dis?

JACQUES.

Jacques d'Arc et sa femme Isabelle Romée  
Sont gens de bonne vie et bonne renommée,  
Et, si grand qu'à tous deux pût être un tel malheur,  
Mieux vaudrait-il pourtant qu'une tache à l'honneur!

ISABELLE.

Mais... pour que notre enfant à ce point te courrouce,  
Qu'a-t-elle fait? Elle est obéissante et douce,  
Honnête et bonne fille, économe du temps,  
Entre mille travaux partageant ses instants,  
Soit qu'il faille filer le lin, dresser la table,  
Ou garder les brebis, ou pourvoir à l'étable;  
Ramasser les épis au temps de la moisson,  
Suffire à tous les soins, sans en prendre leçon.  
Qui vaut mieux qu'elle? Vois, quand elle fait l'aumône,  
Si ce n'est pas aussi son âme qu'elle donne?  
On l'aime, et qui l'offense aussitôt s'en repent;  
Sur tout ce qu'elle fait un bonheur se répand!  
De science elle n'a sans plus que sa prière :

1.



*Je crois en Dieu, l'Ave Maria, Notre Père.*

D'où ce mauvais instinct lui serait-il venu,

Dont sa candeur préserve un esprit ingénu ?

Le mensonge jamais a-t-il souillé sa bouche ?

Elle parle du cœur et sa parole touche :

« *Oui ; non ; il est ainsi ; cela n'est pas.* » — Voilà

Celle que tes soupçons accusent ; connais-la !

Juge l'arbre à ses fruits, même ayant trop de sève ;

Et crois à ton enfant bien plutôt qu'à ton rêve !

JACQUES.

Femme, que Dieu t'entende !... Il m'est doux d'espérer

Que notre enfant jamais ne nous fera pleurer :

Je vieillis ; c'est l'excès de l'amour paternelle

Qui plus que de raison me fait trembler pour elle !

Aussi tout mon désir est de la marier ;

Un esprit se rasseoit aux soucis du foyer.

J'ai cru voir que Thibaut l'aimait au fond de l'âme,

Et je veux, s'il est vrai, la lui donner pour femme.

ISABELLE.

C'est un garçon pieux et dont je fais grand cas ;

Mais j' persuade Jeanne et ne la brusque pas !

La nuit commence à tomber.





SCÈNE III

JACQUES, ISABELLE, THIBAUT.

THIBAUT, paraissant à la porte du fond.

Dieu vous garde !

JACQUES.

C'est lui !

THIBAUT.

Vous savez les nouvelles ?

Des bandes de routiers, détrousseurs de gabelles,  
Houspilleurs, écorcheurs, battent les alentours.  
Les gens de Vaucouleurs promettent du secours ;  
Mais il faut se garder.

JACQUES.

Oui ! nos fuyards sans doute  
Attirent sur leurs pas tous ces coupeurs de route.

THIBAUT.

Quels fuyards ?

JACQUES.

Nous avons ici des malheureux  
Chassés de leurs pays... — D'où viens-tu donc ?

THIBAUT.

De Greux.

Comme la nuit tombait, il m'est venu l'idée  
Que Jeanne dans les champs pouvait s'être attardée,  
Et, pour vous avertir, j'ai poussé jusqu'ici.

JACQUES.

Je te suis obligé de prendre un tel souci ;  
Jeanne est près d'un vieillard reçu dans ma chaumière. —  
Mais il ne fait plus jour ; femme, de la lumière.

ISABELLE, allumant une lampe.

Seigneur ! quand serons-nous hors de peine et d'effroi ?

JACQUES, à Thibaut.

J'ai plaisir à te voir et nous parlions de toi.  
Je te connais, Thibaut, et te regarde comme —  
Un gars laborieux, rangé, probe, économe ;  
Le plus fin laboureur qui soit à Domrémy.  
Ton père, dès longtemps, est mon meilleur ami.  
Si donc, comme je crois, tu recherches ma fille,  
Nous ferons désormais une même famille. —  
Mais tu ne réponds pas et restes interdit !..  
N'as-tu pas sur son cœur déjà quelque crédit ?  
T'éconduit-elle, ou bien m'abasé-je moi-même  
En croyant que Thibaut la veut pour femme et l'aime ?  
Parle-moi franchement comme je t'ai parlé.

THIBAUT.

Hélas ! il est bien vrai que j'en suis affolé.



Comment la voir, si sage et de tous estimée,  
Si belle, sans que l'âme en soit d'abord charmée ?  
Mais pour lui faire un tel aveu, je vous le dis,  
Elle en eût détourné même de plus hardis.  
Cela ne peut frapper vos yeux comme les nôtres ;  
Mais Jeanne sûrement n'est pas comme les autres ;  
Paraît-elle, on se sent moins brave qu'on ne croit  
Devant ce grand œil pur qui vous regarde droit ;  
Et, fût-on consumé d'une amoureuse fièvre,  
Les mots et le courage expirent sur la lèvre !

JACQUES.

J'aime cette pudeur de son cœur et du tien ;  
L'homme d'honneur respecte une fille de bien ;  
Mais d'un amour permis Dieu bénit l'innocence.  
Parle-lui librement, je t'en donne licence ;  
De sa mère et de moi tes vœux sont accueillis.

ISABELLE.

Je serai fière aussi de te nommer mon fils.

THIBAUT.

Ah ! Dieu ! s'il était vrai, quelle serait ma joie !  
Vous me rendez plus fort en me frayant la voie ;  
Mais elle !... son accueil sera-t-il aussi doux ?  
Car je veux la tenir d'elle ainsi que de vous.

*Jeanne paraît à la porte de droite.*

JACQUES.

La voici qui revient.

## SCÈNE IV

LES MÊMES, JEANNE.

JEANNE, à part.

Thibaut !

JACQUES.

J'allais moi-même

Te prier de venir. — Si notre enfant nous aime,

Elle accueillera bien le fils de notre ami.

Peut-être que déjà tu comprends à demi

Ce qui vers toi l'amène ; ensemble je vous laisse ;

Notre âge quelquefois peut troubler la jeunesse ;

Il te parlera mieux te parlant sans témoins.

A Isabelle.

Nous, à ces pauvres gens portons encor nos soins.

A Jeanne.

Puisse Dieu t'inspirer comme je le désire !

Bas à Thibaut.

Allons !

Il sort par le fond avec Isabelle.

SCÈNE V

THIBAUT, JEANNE.

THIBAUT, à part.

Je suis tremblant.

JEANNE.

Qu'as-tu donc à me dire ?

THIBAUT.

O Jeanne ! je tairais ces timides aveux  
Si ton père n'avait encouragé mes vœux ;  
Souviens-toi seulement de notre enfance heureuse !  
Tout ce riant vallon arrosé par la Meuse  
En a gardé mémoire ; il n'est prés ou buissons  
Où ne résonne encor l'écho de nos chansons.  
Toi plus grave pourtant et déjà réfléchie,  
De nos jeux trop bruyants tu t'étais affranchie,  
Écoutant volontiers les cloches, dont l'appel  
Te semblait une voix qui montait vers le ciel !  
Et je te contemplais dans tes grâces discrètes,  
Grandissant comme un lis parmi les pâquerettes !  
Souviens-toi des beaux jours, quand, le printemps venu,  
Une foule joyeuse allait au bois chesnu,  
Dames, seigneurs, garçons, filles, Dieu sait le nombre,

Pour fêter le vieux hêtre et danser à son ombre !  
Tes compagnes tressaient dans les prés d'alentour  
Des couronnes de fleurs, et chacune à son tour,  
Avec un vœu secret, comme on fait d'une offrande,  
Aux rameaux du beau mai suspendait sa guirlande ;  
Comme elles tu faisais ta provende de fleurs ;  
Mais l'arbre n'avait pas tes dons avec les leurs,  
Et tu les réservais, dans la foi de ton âme,  
Pour attacher leurs nœuds au cou de Notre-Dame.  
Souviens-toi ! — Dès ce temps, à tes pas enchaîné,  
J'attendais que par toi mon cœur fût deviné,  
Et ce même secret que je n'osais te dire,  
C'est que je vis pour toi, qu'après toi je soupire,  
Que d'autres sont aimés qui sont moins amoureux,  
Et que, si tu voulais, je serais bien heureux !

JEANNE.

Hélas !... pour oublier tout ce passé que j'aime,  
Il faudrait commencer par m'oublier moi-même !...  
Mais quoi !.. d'autres destins pour moi sont résolus !  
Je ne peux me donner, ne m'appartenant plus !

THIBAUT.

Que dis-tu ?

JEANNE.

Que ton cœur me plaigne et me pardonne !

ACTE PREMIER

17

Il me faut obéir à ce que Dieu m'ordonne.  
Crois-moi, car je te dis les choses sans détour,  
Libre, je n'aurais pas repoussé ton amour.

THIBAUT.

Et ne l'es-tu donc pas?...

JEANNE.

Non !... et pussé-je l'être !

THIBAUT, à part.

Seigneur Dieu !... sa raison...

JEANNE.

Va ! mon regard pénètre  
Dans ton âme, et je sais ce que tu dis tout bas :  
Je suis folle pour toi qui ne me comprends pas !

THIBAUT.

Explique-toi !

JEANNE.

Je dois me taire.

THIBAUT.

Non ! sois franche !  
Ne crains pas de tout dire, et que ton cœur s'épanche !  
Ce n'est pas le devoir qui le tient empêché ;  
Tu me hais !

JEANNE.

Je ne hais rien, sinon le péché !

THIBAUT.

Et n'en commet-on pas alors qu'on désespère  
Par un refus sans cause et sa mère et son père?..  
Moi-même, dis-je encor, si ma douleur t'émeut ?

JEANNE.

Et comment résister, si mon Seigneur le veut ?

THIBAUT.

Quel seigneur?... parle donc !

JEANNE.

Le Roi du ciel !... — Écoute !

Il m'est trop rigoureux de te voir mettre en doute  
Ma tendresse pour ceux de qui je tiens le jour,  
Mon amitié pour toi, dont je savais l'amour !  
Tu triomphes d'un cœur résolu de se taire.  
A nul autre que toi je n'ai dit ce mystère  
Où ma vie est pendante, où Dieu même apparaît !  
Sur ton âme, Thibaut, gardes-en le secret ! —  
J'avais treize ans ! Déjà nos campagnes ouvertes  
Voyaient se rapprocher la guerre et ses alertes ;  
Le trouble et la frayeur étaient dans les esprits,  
Et les yeux inquiets regardaient vers Paris !  
Un soir, comme j'étais à genoux, en prière,  
Une voix m'appela, dans un jet de lumière ;  
J'eus peur et je pleurai. La voix s'évanouit,







Et le rayon de feu disparut dans la nuit !

THIBAUT.

Rêve ou délire !

JEANNE.

Non ! pour douter veuille attendre.

La clarté reparut ; la voix se fit entendre ;

Puis d'autres voix encor qui descendaient du ciel !

Je les connus ; c'était l'archange saint Michel,

Et sainte Marguerite, et sainte Catherine ;

Et je les contemplai dans leur splendeur divine !

THIBAUT.

Dieu tout-puissant !...

JEANNE.

Dès lors, maîtresses de mes jours,

Les saintes m'ont conté les villes sans secours,

Les vainqueurs sans merci, le roi sans espérance,

Et la grande pitié du royaume de France !

Enfin, voici deux mois passés que j'entendis

La voix du Seigneur même en son saint paradis :

« Jeanne !... il faut que tu sois dans le temps du carême

« Devers ton souverain !... Nul autre que toi-même,

« Prince ni duc, ne peut venir en aide au roi !

« Sans toi point de secours !... Va !... je serai vers toi !

« Va !... fille de Dieu !... va !... »

THIBAUT.

Jésus!...

JEANNE.

Moi, pauvre fille!

Abandonner mon toit! délaisser ma famille!  
Voir le sang des chrétiens couler dans les combats!  
Donner la mort! tuer!... Non! je ne tûrai pas!  
Ah! l'esprit soulagé de cette angoisse amère,  
Què j'aimerais bien mieux, près de ma pauvre mère,  
Filer le lin, le chanvre, et que le ciel m'ôtât  
De souci; car enfin ce n'est pas mon état!  
J'ai tant pleuré, prié, demandé cette grâce!...  
Si Dieu le veut pourtant, il faut que je le fasse!  
Je n'y peux plus durer! Mon cœur est éperdu!

THIBAUT.

Mais... depuis ces deux mois?...

JEANNE.

Je n'ai rien entendu!

THIBAUT.

Que résous-tu?

JEANNE.

J'attends!

THIBAUT.

Et si ces voix célestes

Se taisaient ?

JEANNE.

J'y verrais les preuves manifestes  
Que Dieu renonce à moi !

THIBAUT.

Quoi ! je peux donc un jour...

JEANNE.

N'amollis pas mon âme à lui parler d'amour !  
La France meurt ! — Surtout que nul ne me soupçonne ;  
Garde-toi d'en rien dire à personne !

THIBAUT.

A personne !...

A part.

Hélas !

## SCÈNE VI

LES MÊMES, MENGETTE.

Mengette arrive rapidement par le fond et se laisse tomber  
sur un escabeau.

MENGETTE.

Ah !... mes amis !

JEANNE.

Mengette !...

MENGETTE.

Sauvez-moi !

THIBAUT.

De qui donc ?

MENGETTE.

D'un soldat !... je suis morte d'effroi !

THIBAUT.

Un soldat ?

JEANNE.

Remets-toi !

MENGETTE.

Je traversais la plaine...

Mais... je ne puis parler... tant je suis hors d'haleine !...

THIBAUT.

Il t'a poursuivie ?

MENGETTE.

Oui.

Thibaut va décrocher une faux pendue à la muraille.

JEANNE, à Thibaut.

Que fais-tu ?

THIBAUT.

Je saurai

Quel est ce maraudeur jusqu'à nous égaré !



JEANNE, vivement.

Thibaut ! prends avec toi mes frères !...

THIBAUT.

Non !... un homme

Contre un homme suffit. — Et puis, qu'importe en somme ?

Il sort par le fond.

SCÈNE VII

JEANNE, MENGETTE.

MENGETTE, se relevant et suivant Thibaut des yeux.

Que dit-il ? de quel air il t'a parlé...

JEANNE, sans lui répondre.

Seigneur !

Je le confie à vous !

A Mengette.

Ah ! quel est ton bonheur !

Tu peux aimer ! On t'aime ! Aux rêves de ton âme,

Un fiancé sourit ! — Sois une heureuse femme !

Sois une heureuse mère !...

MENGETTE.

Eh quoi ! ce doux espoir

Comme moi te convie, et tu n'as qu'à vouloir !

As-tu donc un secret que je ne puis connaître?  
Je suis heureuse !.. Eh bien ! qui l'empêche de l'être ?  
Thibaut...

JEANNE.

Mon Dieu ! sait-on ce qui peut advenir ?

*Preuant les mains de Mengette.*

O mon amie ! ô toi, mon plus cher souvenir !  
Toi qui fus ma compagne et que j'ai tant aimée,  
Tu priras, n'est-ce pas, pour Jeannette Romée ?

*Siward paraît à la porte du fond. — Mengette étouffe un cri de terreur.*

## SCÈNE VIII

JEANNE, SIWARD, puis THIBAUT,  
et UN SOLDAT ANGLAIS.

SIWARD.

Ah ! la belle, on veut donc m'échapper ?...

JEANNE.

Halte-là !

Je vous défends de faire un pas !

SIWARD, riant.

Voyez cela !...

Pardieu ! je te préfère encore à ta compagne !  
Bedford a pris l'Anjou, Gloucester la Champagne,

Salisbury le Perche ; il n'est que votre roi  
De Bourges qui n'ait rien ; car je garde pour moi  
Le meilleur de la France en lui prenant ses filles !...

JEANNE, s'armant d'une faucille pendue au mur.

Voyons donc si l'épée a raison des faucilles !

SIWARD, tirant son épée.

Ah ! mignonne, tu veux jouer avec le fer ?

JEANNE.

Démon !

SIWARD.

Bien dit, ma foi ! car je viens de l'enfer !

JEANNE.

Va ! je ne te crains pas !... Si tu dis vrai, ton maître  
Ne saurait prévaloir contre le mien !...

SIWARD.

Peut-être !

Il s'avance vers Jeanne ; mais celle-ci lie l'épée de Siward avec sa  
faucille, la fait tomber à terre et pose le pied dessus.

SIWARD, reculant.

Mais c'est une lionne !.. — Eh ! compagnons !...

MENGETTE, tremblante.

Seigneur !...

C'est fait de nous !..

SIWARD.

A moi !...

Siward a dégainé son poignard et se prépare à attaquer Jeanne qui l'attend, le pied sur l'épée. — Thibaut rentre en scène et se précipite entre eux, la faux levée sur Siward.

THIBAUT.

Misérable !..

SIWARD.

Malheur !

JEANNE, arrêtant le bras de Thibaut.

Non ! pas de sang !

UN SOLDAT, paraissant à la fenêtre du fond.

Siward !... les ennemis !... alerte !...

Le soldat disparaît.

THIBAUT, à Jeanne.

Quoi ! tu lui fais merci ?

JEANNE, à Siward.

Va ! la porte est ouverte !

SIWARD.

Nous nous retrouverons !

Il sort et reparait derrière la fenêtre.

Eh ! beau galant !.. à toi !

Il lance à Thibaut une pierre avec sa fronde et disparaît.









## MÉLODRAME.

RÉP. Cette pierre a glissé sur  
mon front, — Dieu clément!

AH<sup>o</sup> moderato.

PIANO.



CRIS: Sus! sus! à l'ennemi!...



SCÈNE IX

JEANNE, THIBAUT, MENGETTE.

THIBAUT, chancelant.

Ah!...

JEANNE.

Lâche!...

MENGETTE.

Il est blessé!

Elle soutient Thibaut qui se laisse glisser sur un escabeau.

JEANNE.

Dieu!... son sang coule!... voi!...

S'agenouillant près de Thibaut.

De l'eau fraîche... — Thibaut!...

Mengetto apporte de l'eau ; Jeanne lave la blessure de Thibaut.

Ah! ce sang!...

MENGETTE.

Il respire!...

JEANNE.

Thibaut!... par ton amour!...

THIBAUT, d'une voix faible.

Jeanne!...

JEANNE, se relevant, à part.

Qu'allais-je dire ?

THIBAUT, revenant à lui.

Va ! ce n'est rien !... J'étais étourdi seulement :

Cette pierre a glissé sur mon front.

JEANNE, à part.

Dieu clément !

## SCÈNE X

THIBAUT, JEANNE, MENGETTE, JACQUES,  
ISABELLE, PIERRELO, JACQUEMIN, JEAN,  
puis CATHERINE.

VOIX DANS LA COULISSE.

Sus ! sus ! à l'ennemi !

On voit des archers traverser le fond du théâtre en courant.

JACQUES, se précipitant en scène.

Ma fille !...

Il serre Jeanne dans ses bras.

PIERRELO, arrêté sur le seuil de la porte.

Ils sont en fuite !

Nos gens les ont tournés et leur font la conduite !







MENGETTE.

Jésus!... Ils étaient donc nombreux?

CATHERINE, entrant vivement par la droite.

Pourquoi ces cris?

JACQUES.

Un gros de maraudeurs qui nous avaient surpris!

Comme les loups cerviers, le butin les attire!

PIERRELO.

Ils n'ont pas attendu les archers de messire

Robert de Baudricourt.

ISABELLE, pressant Jeanne dans ses bras.

Ma Jeanne! mon enfant!

Ces bandits t'ont fait peur?

MENGETTE.

Oh! Jeanne se défend!

Ramassant l'épée de Siward.

Voyez! à l'un des leurs elle a pris cette épée!

Pierrelo prend l'épée des mains de Mengette.

ISABELLE.

Grand Dieu!

JEANNE.

Non!... De ses mains elle s'est échappée.

C'est Thibaut qui nous a porté secours.

JACQUES, apercevant Thibaut.

Blessé!...

JEANNE.

Pour moi!...

JACQUES, serrant la main de Thibaut.

Cher fils!

THIBAUT.

Un coup de fronde!...

Montrant Jeanne.

Elle a pansé

Ma blessure.

JACQUES, à Jeanne.

Ah! ton cœur, s'il était en balance,

Ne sera pas ingrat!... Tu gardes le silence?

A demi-voix.

Songe que ma prière est un commandement!

JEANNE.

J'obéirai, si Dieu n'y met empêchement!

JACQUES.

Dieu ne s'oppose pas à ce qu'un père ordonne! —

Rendons-lui grâce, enfants, du secours qu'il nous donne!

Sa volonté soit faite en terre comme aux cieux,

Et qu'il daigne verser le sommeil sur nos yeux!

TOUS, à demi-voix.

Ainsi soit-il !

THIBAUT, à demi-voix.

Viens-tu ? nous ferons même route

JEANNE, bas à Pierrelô.

Robert de Baudricourt est donc ici ?

PIERRELO, à demi-voix.

Sans doute ;

Avec Colet de Vienne, un messager du roi.

Ils gardent Domrémy jusqu'à demain. Pourquoi ?

Jeanne ne lui répond pas et reste absorbée dans sa pensée. — Pierrelô pose l'épée sur la table.

THIBAUT.

Adieu, Jeanne.

JEANNE, sans retourner la tête.

Adieu !

THIBAUT, bas à Mengette.

Vois ! elle est comme endormie.

MENGETTE, à Jeanne.

Tu ne m'embrasses pas ?

JEANNE, l'embrassant avec effusion.

O ma petite amie !

Thibaut s'éloigne avec Mengette. — Pierrelô, Jacquemin et Jean sortent par la gauche.

CATHERINE, à Jeanne.

Je t'attends.

JEANNE.

Je te suis.

A Jacques.

Mon père, votre main!

Elle baise la main de Jacques qui sort par la droite. — Se retournant  
vers Isabelle qui semble l'interroger du regard.

Je veux finir ce chanvre.

ISABELLE, l'embrassant.

A demain!

JEANNE.

A demain!

Isabelle et Catherine sortent par la droite.

•

## SCÈNE XI

JEANNE, seule.

Elle s'arrête devant l'épée restée sur la table et la soulève.

C'est étrange!... D'où vient cette force inconnue  
Qui m'a fait affronter sans peur cette arme nue?  
Au moindre bruit mon cœur a bien souvent failli,







Et devant cette épée il n'a pas tressailli !

*Elle brandit l'épée, puis la repose sur la table.*

O maison ! humble toit de chaume où l'hirondelle  
Vient suspendre son nid à la saison nouvelle !  
Membles accoutumés, mon rouet, mes fuseaux !  
Fenêtre où de la main j'appelais mes oiseaux !  
Et toi, petit jardin, sous l'ombre de l'église ;  
Fête de mon enfance, éden, terre promise  
Où j'ai passé des jours si calmes et si doux,  
Ce Dieu voudra-t-il donc me séparer de vous ?  
Toujours cette terreur ! toujours cette pensée  
Présente à mon esprit, aussitôt que chassée !  
Je retiens mon haleine et je crains d'écouter,  
Et je crois que toujours les voix vont éclater !...  
Non ! tout se tait ! tout dort ! — ah ! Dieu seul est le maître !  
Hélas ! ma pauvre mère !... elle en mourrait peut-être !  
Et lui !... pour me sauver comme il s'est élancé !..  
Mais que dis-je ?... 'Achevons le travail commencé.

*Elle s'assied devant son rouet et file. — Après un moment de silence.*

Guerre impie !... ô noblesse insolente ou servile !...  
Orléans assiégé !... combien de temps la ville  
Peut-elle encor tenir ?... — Si je croyais... — « Sans toi  
Point de secours ! » — Qui sait ?... un messenger du roi !

*On entend le bruit des cloches ; Jeanne se lève.* 42



## N° 3.

## FINAL — LES VOIX.

**Moderato** (♩ = 80)

LES DEUX SAINTES

DESSUS

TENORS

CHŒUR  
invisible

JEANNE.

**Moderato** (♩ = 80)

Ah les cloches!... il semble à leur voix familière,

PIANO.

(Cloches)

*pp*

Ped.

⊕ Ped.

⊕

(elle s'agenouille)

Que l'âme vers le ciel s'envole tout entière! Seigneur Dieu tout puissant, j'implore ta

Ped.

⊕

Ped.

⊕ Ped.

⊕

bonté! Laisse, laisse ma vie en son obscurité, Et daigne rejeter par une marque insigne

Ped.

⊕

Ped.

⊕ Ped.

⊕

Ce fardeau trop pesant sur me autre plus digne! Ciel! me trompè-je?  
au bruit de ces cloches, j'entends

Ped.

⊕

b7

Ped.

⊕

L'épouvante et l'extase  
envahir tous mes sens!..

L'ombre s'évanouit,  
les saintes se révèlent!

l'Archange m'apparaît!

LES VOIX, 1<sup>re</sup> et 2<sup>de</sup> DESSUS.

Jean\_ ne! JEANNE.  
les voix m'appellent! Jean\_ ne!

Dieu l'a par\_lé!... tu n'as pas enten\_ du!... Cœur

lâ\_ che! cœurs sans foi\_ d'avoir tant atten\_ du!...

JEANNE. Non! non! grâce! pitié pour moi! pour Il m'aime! voulez-vous  
mon vieux père! que je le desespère!...

JEANNE.  
O voix! terribles

Jean - ne! Jean - ne! o - bé - is à Jé - sus ton sei - gneur!

una corda.

sempre *pp*

voix qui torturez mon cœur!

LES SAINTES.

Jean - ne, Jean - ne, Dieu ta choi -

una corda.

sempre *pp*

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les S.  
- si - e! Va! va! pauvre â - me d'effroi sai -

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les S.  
- si - e! Va! va! fil - le de Dieu, va!

ôtez la petite Ped.

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕



## LES SAINTES.

Ton Sei -

DESSUS.

Jé\_sus Ma\_ri - a! —

TENORS.

Jé\_sus Ma\_ri - a! —

una corda.

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les  
s.

\_gneur à toi se re\_vè - le; C'est la voix de Dieu qui l'ap\_pel - le;

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les  
s.Va! — va! — fil\_le de Dieu, va! — JEANNE.  
mes saintes!

ôtez la petite Ped

Ped ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕



## LES SAINTES.

Éprouve est a -

Jésus mari - a! -

Jésus mari - a! -

una corda.

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les S. mè-re! A ton vil - la - ge dis - a - dieu! - Tu fui - ras ton père et ta

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les S. mè - re, Pour sui - vre le Sei - gneur ton Dieu -

demain,

ôtez la p<sup>te</sup> Ped.

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les  
S.

Jean - ne! Jean - ne!

Jé - sus ma - ri - a!

Jé - sus ma - ri - a!

demain! encore un jour!

una corda.

Ped. ⊕ Ped. ⊕

les  
S.

Dieu l'a choi - si - e! Va! va! pauvre âme d'éfroi sai -

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les  
S.

- si - e! Va! va! fil - le de Dieu, va!

ôtez la pte Ped

Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

Jésus mari - a!

Jésus mari - a!

una corda. JEANNE. Dieu le veut! Pardonnez, mon père, à votre Jeanne!

*sempre pp*

Ped. ⊕ Ped. ⊕

LES VOIX, 1<sup>re</sup> et 2<sup>d</sup> DESSUS.

A vous désobeir c'est Dieu qui me condamne! Je le vois! je l'entends! Jean - ne mon

Ped. ⊕ Ped.

LES SAINTES.

Jean - ne ma mère! ah! va! je se - rai vers toi!

Ped. ⊕ Ped. ⊕

LES S.

Va! fil - le de Dieu! va!

Jé - sus mari -

Jé - sus mari -

ôtez la p<sup>te</sup> Ped.

⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕ Ped. ⊕

les  
S.

va! fil le de

al Jé sus ma ri al

al Jé sus ma ri al

*allargando.*

Ped ⊕ Ped ⊕ Ped ⊕ Ped ⊕

les  
S.

Dieu! va!

Jé sus ma ri al

Jé sus ma ri al

cre seen do.

Ped ⊕ Ped ⊕ Ped ⊕ Ped ⊕ Ped ⊕ Ped ⊕

Ped ⊕ Ped ⊕ Ped

*Fin du 1<sup>er</sup> Acte.*



Ah ! les cloches !... Il semble, à leur voix familière,  
Que l'âme vers le ciel s'envole tout entière !

*S'agenouillant.*

Seigneur Dieu tout-puissant, j'implore ta bonté !  
Laisse, laisse ma vie en son obscurité,  
Et daigne rejeter, par une marque insigne,  
Ce fardeau trop pesant sur une autre plus digne !...

*Un rayon de lune, dont l'éclat devient de plus en plus vif, pénètre par la fenêtre de droite et éclaire la scène. — Jeanne relève la tête et semble écouter.*

Ciel !... me trompé-je ?... Au bruit de ces cloches, je sens  
L'épouvante et l'extase envahir tous mes sens !  
L'ombre s'évanouit ! Les saintes se révèlent !  
L'archange m'apparaît !..

CHOEUR INVISIBLE.

Jeanne !...

JEANNE.

Les voix m'appellent !..

LE CHOEUR.

Jeanne !.. Dieu t'a parlé !.. tu n'as pas entendu !..  
Cœur lâche, cœur sans foi d'avoir tant attendu !..

JEANNE, avec désespoir.

Non ! non ! grâce !.. pitié pour moi, pour mon vieux père !  
Il m'aime !.. voulez-vous que je le désespère ?..





LE CHOEUR.

Jeanne ! Jeanne ! Obéis à Jésus ton Seigneur !

JEANNE, se tordant les mains.

O voix, terribles voix qui torturez mon cœur!..

Sainte Marguerite et sainte Catherine apparaissent vaguement dans le rayon de lune.

LES DEUX SAINTES.

Jeanne ! Jeanne ! Dieu t'a choisie !

Va, pauvre âme d'effroi saisie !

Va, fille de Dieu !.. va !

LE CHOEUR.

Jésus ! Jésus Maria !

LES SAINTES.

Ton Seigneur à toi se révèle ;

C'est la voix de Dieu qui t'appelle !

Va, fille de Dieu !.. va !

LE CHOEUR.

Jésus ! Jésus Maria !

JEANNE.

Mes saintes !..

LES DEUX SAINTES.

L'épreuve est amère !

A ton village dis adieu !

Tu fuiras ton père et ta mère

Pour suivre le Seigneur ton Dieu!..

JEANNE.

Demain! demain! encore un jour!..

LES DEUX SAINTES.

Dieu t'a choisie!

Va, pauvre âme d'effroi saisie!

Va, fille de Dieu! . va!

LE CHOEUR.

Jésus! Jésus Maria!

JEANNE, avec une exaltation croissante.

Dieu le veut!.. Pardonnez, mon père, à votre Jeanne!..

A vous désobéir c'est Dieu qui me condamne!

LE CHOEUR.

Jeanne!.. Jeanne!..

JEANNE.

Je le vois! je l'entends! mon père! ma mère!.. ah!..

LES DEUX SAINTES et LE CHOEUR.

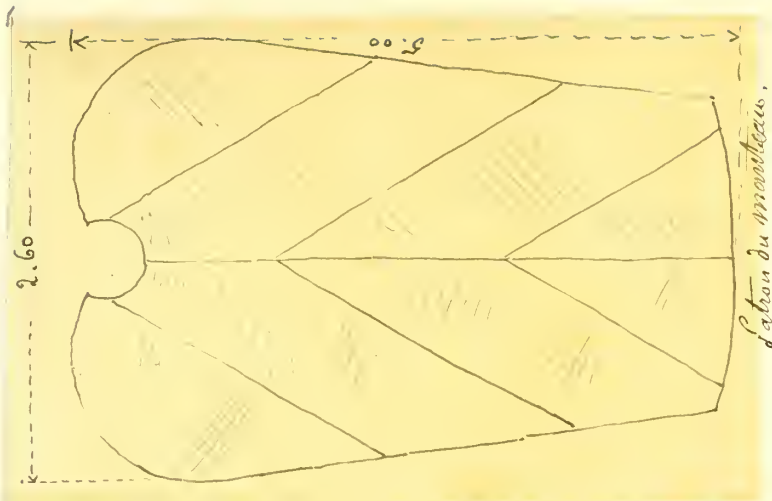
Va! je serai vers toi!.. va, fille de Dieu!.. va!

Jeanne, enveloppée du rayon lumineux, recule avec une sorte d'épouvante jusqu'à la porte du fond. Elle jette un adieu désespéré vers la chambre de son père et semble prête à s'éloigner. — La toile tombe.

---

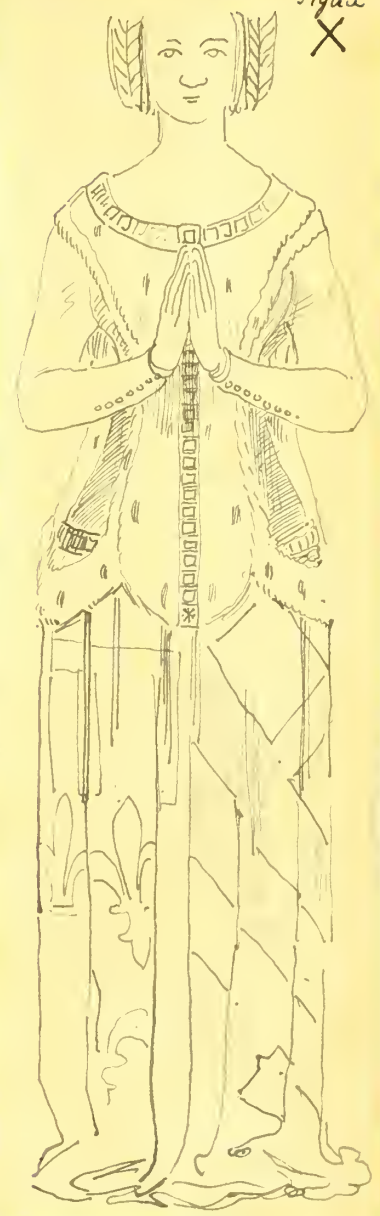






Sablon du mantelau.

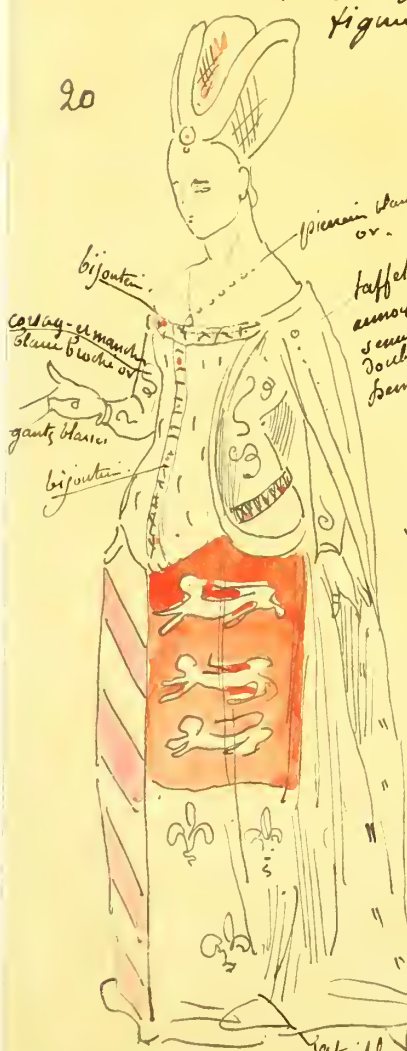
Surcot de Cécilien. Figure X



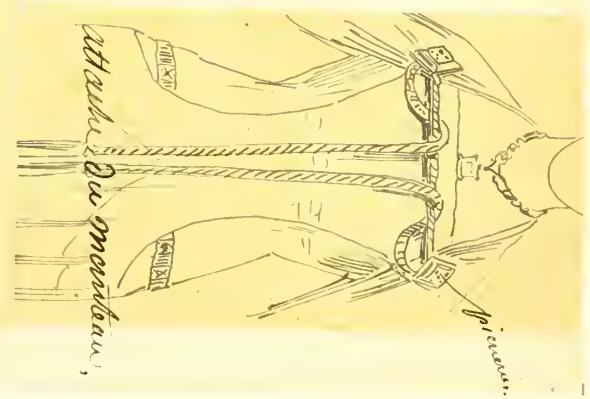
Sur la coupe du surcot voir la figure X.

20

21.



bijouterie.  
 Collier et manchettes  
 blanc et or.  
 gants blancs.  
 bijouterie.  
 pierreries blanches et  
 or.  
 taffetas blancs  
 armoyés d'or.  
 Double  
 sembler.  
 collier blanc, bleu et argent.  
 voyez et manchettes  
 blanc et or.  
 argent.  
 ceinture bijouterie  
 blanc et argent.  
 tout le jupon  
 blanc et  
 taffetas.  
 voyez.  
 blanch.  
 argent.  
 satin blanc.  
 soulies blancs et or.  
 satin blanc et  
 argent.



Attache du mantelau.





Plaque N° 6.



M<sup>re</sup> de Gaucourt.



91

Jeune Dame - 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> de l'Acte.

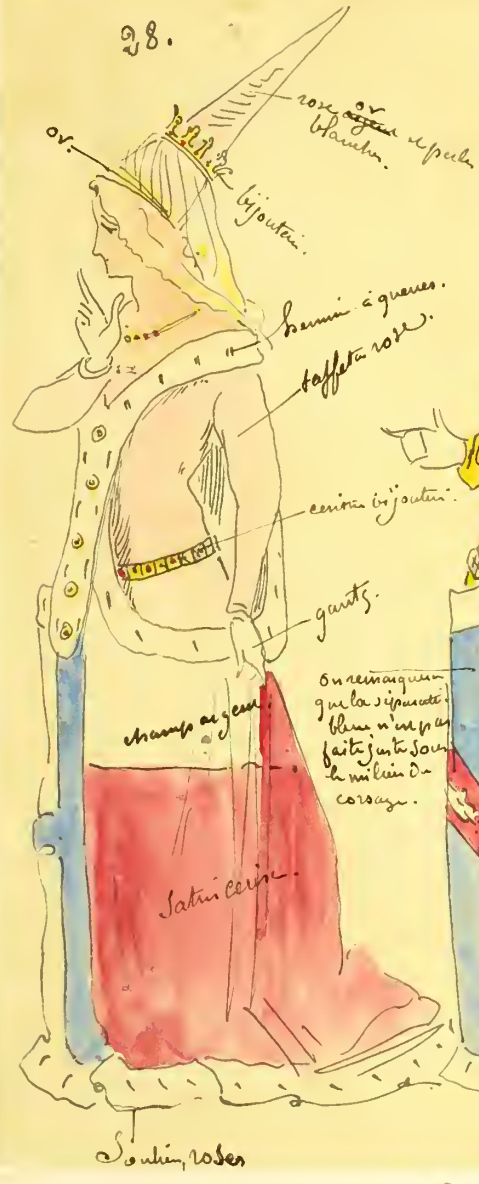
2 Dames d'honneur.

20 M<sup>re</sup> de Gaucourt. 21 Madame de Brèves.

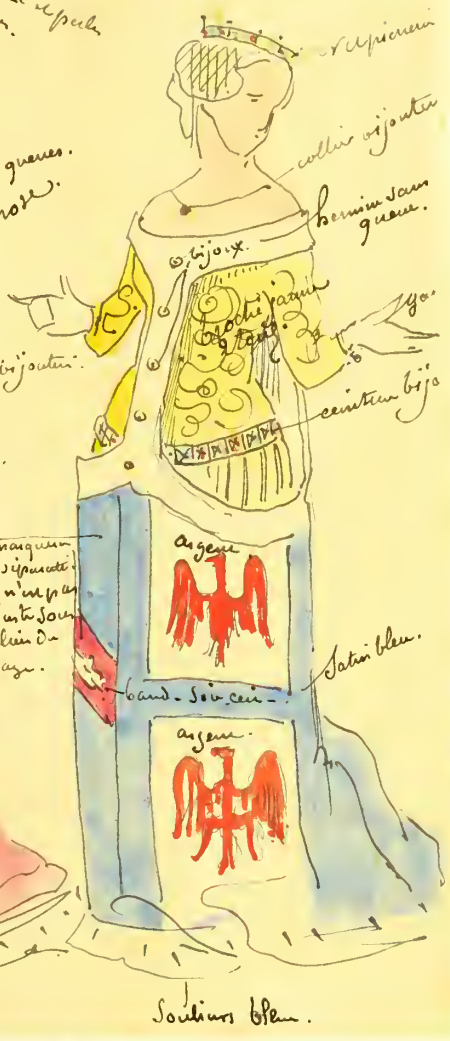


Planche n° 5.

28.



29.



92



Jeune Dame. 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> Acte.  
2 Dames d'honneur.









---

## ACTE DEUXIÈME

### CHINON

L'appartement d'Agnès Sorel. Au fond, trois grandes portes donnant sur une galerie et fermées par des rideaux. — Portes latérales. — A gauche, sur le second plan, une fenêtre.

---

### SCÈNE PREMIÈRE

AGNÈS, LOYS, MADAME DE TRÈVES,  
MADAME DE GAUCOURT, DAMES DE LA COUR.

Agnès est assise, un miroir à la main. Mesdames de Trèves et de Gaucourt changent quelque chose à sa coiffure. Les autres dames sont assises et s'occupent à des ouvrages de femme. — Loys à l'écart module quelques accords sur une guitare.

LE CHOEUR.

Beau page, voulez-vous nous dire  
La ballade du prisonnier,

Cette ballade que soupire  
Celui qui ne peut oublier ?..  
Celui qui de son doux servage  
Chante les plaisirs effacés !..  
Faut-il vous en prier, beau page ?..

Avec enjouement.

Hélas ! et n'est-ce pas assez ?

LOYS, se levant.

Qui de nous ne connaît ces vers mouillés de larmes  
Dont le soupir lointain se mêle au bruit des armes ?..

Il chante en s'accompagnant sur sa guitare.

Fortune, veuillez-moi laisser  
En paix une fois, je vous prie ;  
Trop longuement, sans vous lasser,  
Avez eu sur moi seigneurie !  
De mes pleurs faites raillerie,  
Et jamais ne voulez ouïr  
Les maux que m'avez fait souffrir !  
Bien des ans sont déjà passés !  
Dois-je toujours ainsi languir ?..  
Hélas ! et n'est-ce pas assez ?..

LE CHOEUR.

Hélas ! et n'est-ce pas assez ?..

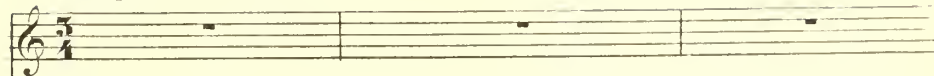
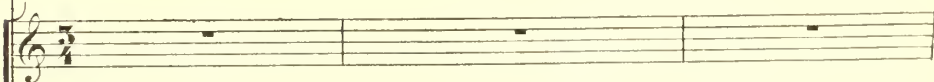
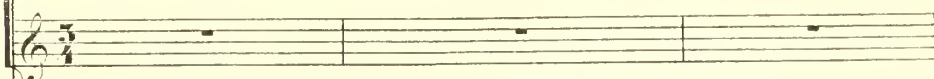
## ACTE II.

## N° 4.

## CHOEUR et BALLADE.

Allegretto ( $\text{♩} = 92$ ).

LOYS.

1<sup>re</sup> DESSUS.2<sup>e</sup> DESSUS.Allegretto ( $\text{♩} = 92$ ).

PIANO.





*p*

Beau pa - ge, vou - lez vous nous di - re La bal -

*p*

Beau pa - ge, vou - lez vous nous di - re La bal -

- la - de du prison - nier? Cet - te bal - la - de que sou - pi - re Ce - lui

- la - de du prison - nier? Cet - te bal - la - de que sou - pi - re Ce - lui

qui ne peut oubli - er? Ce - lui qui de son doux ser - va - ge Chante

qui ne peut oubli - er? Ce - lui qui de son doux ser - va - ge Chante

The first system of the musical score consists of two vocal staves and a piano accompaniment. The vocal staves are in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written below the vocal staves. The first vocal staff has a dynamic marking of *p* (piano) at the end of the first phrase. The second vocal staff also has a dynamic marking of *p* at the end of the first phrase. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line in the left hand.

les plaisirs ef - fa - cés? Faut-il vous en prier, faut-il vous en prier, Beau

les plaisirs ef - fa - cés? Faut-il vous en prier, faut-il vous en prier, Beau

The second system of the musical score continues the vocal and piano parts. The vocal staves have dynamic markings of *f* (forte) and *pp* (pianissimo). The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line in the left hand. The lyrics are written below the vocal staves.

pa - ge? hé - las! et n'est - ce pas as - sez? hé - las!

pa - ge? hé - las! et n'est - ce pas as - sez? hé - las!

The third system of the musical score continues the vocal and piano parts. The vocal staves have a dynamic marking of *f* (forte). The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line in the left hand. The lyrics are written below the vocal staves.



LOYS.

Qui de nous ne connaît ces

et n'est-ce pas as - sez?

et n'est-ce pas as - sez?

vers mouillés de lar - mes Dont le sou - pir loin - tain se mêle au bruit des

ar - mes!







(♩=80).

For - tu - ne, veni\_lez

*p*

Ped. ⊕

moi lais\_ser En paix u - ne fois, je vous pri - e; Trop

Ped ⊕

lon\_guement, sans vous las\_ser; A\_vez en sur moi seigneu -

ri - e! De mes pleurs faites raille - ri - e, Et

M.G.

L. *jamais ne voulez ou - ir* Les maux que n'a-vez fait souf-

L. *- frir! Bien des ans sont dé - jà pas-sés! Doi -*

L. *je toujours ain-si lan - guir?* *rit.* *tempo.* Hé - las! et n'est -

L. *ce - pas as - sez? Hé - las! et n'est - ce - pas as -* *tr. rit.*

tempo.

seiz? —

*p* Hé — las et n'est — ce pas as — sez? Hé — las et n'est — ce

*p* Hé — las et n'est — ce pas as — sez? Hé — las et n'est — ce

tempo.

Tous maux suis con — tent de porter,

*rit.* pas as — sez?

*tempo.* pas as — sez?

*tempo.* suivez.

Ped. ⊕

Hors un seul qui trop fort m'enmi — e, C'est qu'il me faut si

Ped. ⊕



loin rester De cel - le que j'ai pour a - mi - - e! Dès long-

- tems en sa compa - gni - e Lais - sai mon cœur et mon dé - sir; Vers

moi ne veulent re - ve - nir! D'el - le ne sont jamais las - sés! Pri -

- somnier suis d'amour mar - tyr! Hé - las! et n'est -

*rit.* **tempo.**

**tempo.** *rit.*



*rit. tr.*

ce pas as - sez? Hé - las! et n'est - ce pas as -

*suivez.*

**tempo.**

- sez? Hé - las! et n'est - ce pas as - sez? Hé - las!

*p* Hé - las! et n'est - ce pas as - sez? Hé - las!

*p* Hé - las! et n'est - ce pas as - sez? Hé - las!

**tempo.** Hé - las! et n'est - ce pas as - sez? Hé - las!

*rit. tr.* **tempo.**

et n'est - ce pas as - sez?

*rit.*

et n'est - ce pas as - sez?

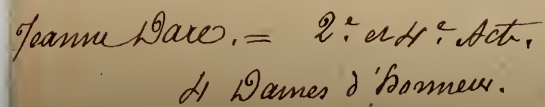
*rit.*

et n'est - ce pas as - sez?

**tempo.**

*suivez.* *trasc.* *f*









AGNÈS.

Pauvre duc !... prisonnier par delà le détroit,  
Loin d'en être affaibli, son amour s'en accroit ;  
Et volant vers sa dame, et pleurant sa patrie,  
Sa ballade pour lui passe la mer et prie !

Se levant.

Ah ! puisse Dieu, clément à mon seigneur et roi,  
Ne pas le séparer de la France... et de moi !  
Mais que vais-je penser ? pour suivre ce que j'aime  
Ne braverais-je pas les fers et la mort même ?  
Hélas ! un seul péril menace notre amour,  
La reine !... Parle-t-on de son prochain retour ?

MADAME DE GAUCOURT.

Non, madame ; et l'on peut, sans être téméraire,  
Croire qu'elle se plaît auprès du roi son frère,  
Contente d'envoyer parfois un messenger.

LOYS, à part.

Le séjour de Chinon n'est pas pour l'engager.

AGNÈS.

Comment n'ai-je pas vu le roi de la journée ?  
A-t-il chasse ou conseil pour cette après-dînée ?  
Ah ! loin de moi déjà le temps lui paraît court !  
Il devrait être ici.

MADAME DE TRÈVES.

Madame de Gaucourt

Croit que depuis tantôt le roi donne audience.

AGNÈS.

Ah !...

MADAME DE GAUCOURT.

Ce miroir devrait vous rendre confiance

AGNÈS, souriant.

Flatteuse !

De Thouars paraît au fond du théâtre.

MADAME DE GAUCOURT.

Êtes-vous pas la dame de beauté ?









AGNÈS.

Le roi me nomme ainsi, mais non la vérité.

SCÈNE II

LES MÊMES, DE THOUARS.

DE THOUARS.

Ah ! madame, un tel mot, avec un tel sourire !  
Vous ne le croyez pas puisque vous l'osez dire !

AGNÈS.

Messire de Thouars !

DE THOUARS.

Envoyé près de vous  
Par un noble seigneur qui craint votre courroux,  
Et qu'un hôte importun retient en votre place.

AGNÈS.

Qui donc ?

DE THOUARS.

Lahire.

AGNÈS.

Il est ici ?...

De Thouars ne répond pas ; Agnès se retourne vers les dames.

Je vous rends grâce,

Mesdames, et je suis confuse de vos soins.

A Loys.

Laisse-nous !

Mesdames de Trèves et de Gaucourt et les autres dames sortent par les  
portes latérales. — Loys s'éloigne par le fond.

### SCÈNE III

AGNÈS, DE THOUARS.

AGNÈS.

Vous vouliez me parler sans témoins ?

DE THOUARS.

Moi ? non.

AGNÈS.

Votre silence...

DE THOUARS.

Eh ! qu'avais-je à vous dire ?

Riant.

Ah ! le triste dîner de ce pauvre Lahire !..

Hélas ! il aura pu se convaincre céans  
Que Chinon ne dinait guère mieux qu'Orléans !

Un seul poulet chétif et de mine frugale

A fait tout le menu de la table royale !

Et voyant que Lahire attendait : « C'est fini, »  
 Lui dit gaiement le roi, « monsieur de Bouligni  
 « N'a plus que quatre écus en caisse, mon cher hôte ;  
 « Et, si je vous reçois maigrement, c'est sa faute !... »

AGNÈS.

Quoi ! nous en sommes là !...

DE THOUARS.

Ne vous alarmez pas !

Un sujet peut sauver son roi d'un mauvais pas !  
 J'ai trouvé de l'argent !

AGNÈS.

Certes un tel miracle

Doit vous faire écouter désormais en oracle !  
 Par quel trait de génie ou par quel talisman ?...

DE THOUARS.

Je n'en ai qu'un, madame, et c'est mon dévouement.

AGNÈS.

Eh bien ! cette nouvelle a dû remettre en joie  
 Lahire, qu'Orléans sans doute nous envoie !  
 Aura-t-il les secours que nous avons promis ?

DE THOUARS.

Pour en faire un butin commode aux ennemis ?  
 Non sur ma foi ! je songe en ce péril extrême  
 A défendre d'abord le roi contre lui-même ;

Ses libéralités lui feraient quelque jour  
Congédier sa garde, et ses gens, et sa cour !  
Que du moins ce dernier prestige l'environne !

AGNÈS.

Encor lui faudrait-il conserver la couronne !  
Quoi ! la France est si bas qu'un désastre de plus  
Lui rendrait à jamais tous secours superflus !  
Une noble cité, dépassant notre attente,  
Arrête encor le flot de cette mer montante !  
Nos soldats sont à bout, haletants, épuisés !  
Un subside les sauve !... et vous le refusez !  
Quel est donc votre but ? quelle est votre espérance ?

DE THOUARS, avec ironie.

Je ne vous savais pas tant d'amour pour la France !

AGNÈS.

Ah ! dites pour le roi !... sans railler mes ennuis !  
Pourquoi me supposer autre que je ne suis ?  
C'est lui seul que je veux retirer de ce gouffre !  
Je pleure de le voir dépossédé ! je souffre  
De l'entendre appeler roi de Bourges !... Hélas !  
Ce nom même demain ne lui restera pas,  
Et peut-être ira-t-il, déchu, devers le Rhône,  
Cacher l'ombre d'un sceptre et les débris d'un trône !...  
La France ! dites-vous... et que m'importe à moi ?



Mon amour est aveugle et ne songe qu'au roi!

DE THOUARS.

Bien aveugle, en effet, jusque dans ses alarmes!  
 Vos aveux contre vous me fournissent des armes,  
 Madame! c'est au roi que vous songez d'abord?  
 Eh bien! je vous l'attache, et nous sommes d'accord.  
 Ne comprenez-vous pas, sans que je vous le dise,  
 Qu'un revers nous soutient et qu'un succès nous brise?

AGNÈS.

Comment? que dites-vous?

DE THOUARS.

Que, s'il règne en vainqueur,  
 Son esprit nous échappe aussi bien que son cœur!  
 Yolande, Richemond (Sont-ce là des mystères?)  
 Et tous les Armagnacs, et les grands feudataires,  
 Au salut d'Orléans rattachant leur espoir,  
 Nous viennent aussitôt disputer le pouvoir!  
 Faites plus! jusqu'à Reims que votre main l'entraîne,  
 Et vous y courberez le front devant la reine!

AGNÈS.

La reine!...

DE THOUARS.

En doutez-vous? Tel est notre avenir!  
 La défaite du moins nous permet d'obtenir

Que Bedford, par la paix assurant sa victoire,  
Limite sa conquête aux rives de la Loire!  
Notre part reste belle, et le roi, confiné  
Aux montagnes d'Auvergne ou bien du Dauphiné,  
Peut y fonder encor, digne de ses ancêtres...

AGNÈS.

Un royaume amoindri !

DE THOUARS.

Dont nous serons les maîtres !

Que lui faut-il ? Son cœur, exempt d'autre désir,  
N'aspire qu'au repos, n'aime que le plaisir ;  
Et son unique soin, dans cette cour nouvelle,  
Sera de vous fêter et de vous trouver belle !  
Voilà ce qu'à mon sens il lui faut conseiller ;  
Croyez-moi, le roi dort ; n'allons pas l'éveiller !

AGNÈS.

Mais, eût-on vos conseils légitimes et sages,  
En recevra-t-il moins messages sur messages ?  
Hier c'était Bunois ! c'est Lahire aujourd'hui.

DE THOUARS.

Oh ! je ne les crains pas ! Ils n'obtiendront de lui  
Qu'un banal compliment, des promesses frivoles,  
Et ce que peut une heure emporter de paroles !  
Le danger n'est pas là, mais dans ces vains discours

Qui, de Dieu même au roi promettant le secours,  
Le livreraient encore à ces hallucinées  
Dont nous ont assaillis ces dernières années !  
On m'avertit sous main qu'une fille, du nom  
De Jeanne, s'est montrée et marche vers Chinon ;  
La Lorraine l'envoie et lui rend témoignage ;  
Nous verrons si le Ciel protège son voyage ;  
La route est difficile et propre aux coups de main :  
Une embuscade peut l'arrêter en chemin !...

AGNÈS, regardant fixement de Thouars.

Ah !

DE THOUARS.

Je dis ce qui peut arriver ; et je doute  
Que sans mésaventure elle achève sa route ;  
Si pourtant elle vient, qui sait où ses avis,  
Donnés au nom du ciel et par le roi suivis,  
Peuvent nous entraîner ?

AGNÈS.

En effet, il importe  
D'y songer ! Mais... son air ?

DE THOUARS.

On la dit jeune, accorte,  
Pas trop grande, l'œil noir ! Les rois en pareil cas  
Sont aisément séduits.

AGNÈS.

Il ne la verra pas!

## SCÈNE IV

DE THOUARS, AGNÈS, LAHIRE.

LAHIRE, paraissant au fond.

Jarnidieu! c'en est trop!... me raille-t-on?

DE THOUARS, à Agnès.

Lahire.

LAHIRE.

Au diable les fuseaux!

AGNÈS.

Qu'avez-vous donc, messire?

LAHIRE, entrant en scène.

Ah! madame, pardon!

AGNÈS.

Qu'avez-vous?

LAHIRE.

Ce que j'ai?

Que, sans rien obtenir, je vais prendre congé;

Et que, pour enlever à l'Anglais ses bastilles,

En guise de soldats, le roi m'offre des filles!

DE THOUARS.

Comment ?

LAHIRE.

Oui ; Jean de Metz et cinq autres, je croi,  
Sont arrivés écans, amenant vers le roi  
Je ne sais quel messie en jupons ?

DE THOUARS, à part.

Échappée !...

LAHIRE.

Pour tout dire, mordieu ! j'aimerais mieux l'épée  
De notre connétable, avec ses bataillons,  
Que tout ce qu'on nous peut donner de cotillons !  
Nous n'en serions pas là si votre aveugle haine  
N'eût des conseils du roi chassé son capitaine !  
Ah !... les temps sont changés !... et je ne trouve ici  
Que discorde, égoïsme, épuisant sans merci  
Places, titres, faveurs qu'en se jouant octroie  
L'indolence royale à des oiseaux de proie !  
Nous pourtant, abreuvés de dégoûts et d'affronts,  
Sans armes, sans soldats et sans pain, nous mourons !

DE THOUARS.

Je croyais qu'au métier vous trouviez quelques charmes.  
Qui donc a dit : « Si Dieu se faisait homme d'armes,  
« Il se ferait pillard ? » Le mot, convenez-en...

LAHIRE.

Eh bien?... j'ai dit pillard, et non pas courtesan !

AGNÈS.

Messieurs !...

DE THOUARS, en riant.

Laissez, madame !... à peine il sort de table !

Mais quoi !... si le trésor comme elle est lamentable,

Qu'y pouvons-nous ? Il faut s'expliquer une fois !

Le roi paraît au fond du théâtre.

LAHIRE.

Ce n'est pas de l'argent que l'on demande aux rois,

C'est leur sang !...

## SCÈNE V

DE THOUARS, AGNÈS, LAHIRE, LE ROI.

LE ROI, entrant en scène, galement.

Hein ? mon sang !... que diantre en veut-il faire ?

LAHIRE.

Votre baptême, sire !

LE ROI.

Eh ! de grâce, diffère

Mon salut !... — Cette Jeanne, objet de tes mépris,







Si j'en crois Baudricourt, me l'offre à meilleur prix.

*Se retournant vers de Thouars et Agnès.*

Car sans doute déjà vous savez la nouvelle ?

On m'envoie une sainte, en s'engageant pour elle

A m'ouvrir le chemin de Reims, sans coup férir.

*Se retournant vers Lahire.*

Et pour régner, encor ne faut-il pas mourir ?

LAHIRE.

Si votre espoir s'arrête à cette rêverie...

LE ROI.

Eh non ! Lahire !... sache entendre raillerie.

Pourtant ses compagnons en parlent avec feu !

C'est vraiment, disent-ils, une fille de Dieu !

Les six hommes armés qui formaient son escorte,

Trop faible pour tenir la campagne, assez forte

Pour signaler sa marche en pays bourguignon,

Ont pu de Vaucouleurs la conduire à Chinon !

Sa foi les soutenait, triomphait de leur doute,

Affrontant, dissipant les périls de la route ;

Pris dans une embuscade, ils ont avec stupeur

Vu l'assaillant frappé de vertige et de peur :

*Mouvement de de Thouars.*

Cela ne tient-il pas du miracle ?

AGNÈS.

Peut-être !

Pour croire à leur parole il faudrait bien connaître  
Ses compagnons.

LE ROI.

Colet de Vienne, Jean de Metz,  
Bertrand de Poulengy, cœurs vaillants, si jamais  
Il en fut !

DE THOUARS.

Cependant, sire, prenez-y garde !...  
Avec ces saintes-là souvent on se hasarde  
A prôner une folle ou pis encor.

LE ROI.

Du moins

N'est-ce pas le portrait qu'en donnent ses témoins,  
Jurant qu'au milieu d'eux, seule avec sa prière,  
La crainte et le respect lui font une barrière !

AGNÈS.

Avouez qu'en secret vous brûlez de la voir ?

LE ROI.

Cela vous déplaît-il ?

AGNÈS.

Elle peut décevoir

L'espérance qu'auront fait naître ses louanges ;

Les démons quelquefois prennent l'aspect des anges !  
Elle vient de l'enfer peut-être et non du ciel !

LE ROI.

Voulez-vous consulter frère Jean Pasquerel ?

AGNÈS.

Je veux de quelque embûche indigne et déloyale  
Sauver, s'il est besoin, la majesté royale ;  
Souffrez que je lui parle, et si dans son pays  
Il la faut renvoyer....

LE ROI, baisant la main d'Agnès.

Commandez ! j'obéis ! —

Lahire, vois ces yeux qui m'ont dompté naguère !  
Et comprends que je mets à peu de prix la guerre,  
Si je m'en puis passer !

LAHIRE.

Par la mort-Dieu !... je vois...

Une ville épuiser son sang, peuple et bourgeois !...  
Se taxer elle-même, oublier ses franchises,  
Et brûler ses faubourgs, et raser ses églises,  
Et des boulets anglais se jouer nuit et jour,  
Et mourir pour son roi qui devise d'amour !...  
Je tarde et l'on m'attend ! Sire, que répondrai-je ?

LE ROI, gravement.

Qu'une guerre inutile est bientôt sacrilège !

Que c'est me condamner à d'éternels remords  
 Que de poursuivre une ombre au prix de tant de morts !  
 Et que puis-je gagner à prolonger la lutte ?  
 Vos efforts ne feront que retarder ma chute !  
 Je n'ai plus Duchâtel ! je n'ai plus Richemond !  
 Orléans même a vu l'amiral, et Clermont,  
 Et tant d'autres encor, fameux dans vingt batailles,  
 Comme un enjeu perdu, désertir ses murailles !...  
 Va, Lahire !... ils en ont désappris le chemin !

LAHIRE.

Bunois s'y trouve encore, et j'y serai demain !

LE ROI.

Y sera-t-il aussi, ce Dieu qui m'abandonne ?

Ah ! c'est lui qui condamne !... et c'est lui qui pardonne !...

LAHIRE.

Que dites-vous ?...

*On entend un chant religieux au dehors.*

LE ROI.

Écoute !... on promène la croix  
 Par la ville, en priant Dieu pour le sang des rois !

*De Thouars, Agnès et Lahire remontent vers la fenêtre, à gauche. Agnès s'agenouille ; de Thouars s'incline ; Lahire, derrière eux et les bras croisés, regarde passer la procession. — Le roi, seul sur le devant de la scène et les mains jointes, reprend à demi-voix :*





## N° 5.

## CHŒUR.

DANS LA COULISSE, PENDANT LA PRIÈRE DU ROI.

RÉP. Et c'est lui qui pardonne!  
Quo dites-vous?

**Andante.** LE ROI. Écoute! on promène la croix

1<sup>rs</sup> et 2<sup>ds</sup> DESSUS. *pp* Ve - xil - la Re -

TENORS et BASSES. *pp* Ve - xil - la Re -

Par la ville, en priant Dieu pour le sang des Rois!

- - - - - gis pro - - - - - de - unt -

- - - - - gis pro - - - - - de - unt -

Sûre Dieu, de mon front détourne ta colère! Seul tu fis dans mon cœur,

ful - get cru - cis -

ful - get cru - cis -

que ta grâce l'éclaire! Si je suis légitime héritier des Valois, Qu'il te plaise sauver

mys - te - ri - um -

mys - te - ri - um -

ma couronne et mes droits! Et, si je ne suis pas l'héritier légitime,

quo car ne car

Si mon trône est le fruit du parjure et du crime, Sire Dieu, qu'il te plaise,

nis con di tor

en ta grande bonté, Me conserver la vie avec

Sus pen

la liberté!

sus est pa

ti bu lo



Sire Dieu ! de mon front détourne ta colère !  
 Seul tu lis dans mon cœur ! que ta grâce l'éclaire !  
 Si je suis légitime héritier des Valois,  
 Qu'il te plaise sauver ma couronne et mes droits !  
 Et, si je ne suis pas l'héritier légitime,  
 Si mon trône est le fruit du parjure et du crime,  
 Sire Dieu, qu'il te plaise, en ta grande bonté,  
 Me conserver la vie avec la liberté !...

*Le chant religieux se perd dans l'éloignement — Agnès se relève —  
 Loys paraît à la porte du fond.*

## SCÈNE VI

LES MÊMES, LOYS.

AGNÈS.

Que nous veux-tu, Loys ?

LE ROI.

L'enfant paraît en joie !

LOYS.

Sire, Sa Majesté la reine vous envoie  
 Des serviteurs, passés maîtres en gai savoir !

LE ROI.

Des poètes ! vrai Dieu ! courons les recevoir !

Certes, pour égayer ma pauvre cour maussade,  
On ne pouvait choisir plus joyeuse ambassade !  
Fêtons les héritiers de ces gais troubadours  
Qui du bon roi René chanteront les beaux jours,  
Age d'or où régnait la douce poésie !...

A Agnès.

Où pour reine la cour d'amour vous eût choisie !...  
Venez-vous ?

AGNÈS.

Je vous suis.

LOYS.

Mais... cette fille est là,

Sire !

LE ROI.

Déjà ?...

AGNÈS.

C'est bien, Loys ! introduis-la !  
C'est moi qui la verrai !

Au roi.

Qu'avez-vous ?

LE ROI.

Ah ! je pense

Que Bouligni nous va mesurer la dépense !...  
Les fêtes ne vont pas avec mon dénûment !



DE THOUARS, à demi-voix.

N'en soyez pas en peine ! on les paiera.

LE ROI.

Vraiment !...

Par ma foi tu me rends la vie, et je t'admire !

Soyons donc aux chansons, n'en déplaie à Lahire !

A demain la couronne ! à demain le souci !

Et fût-ce pour un soir, ramène-nous ici

Plaisir, jeunesse, amour !... tout le reste... fantôme !

Il offre la main à Agnès et s'éloigne avec elle suivi de de Thouars.

## SCÈNE VII

LAHIRE, LOYS.

LAHIRE, regardant s'éloigner le roi.

Jamais roi ne perdit si gaîment son royaume !

Ah !... devant cette honte il faut se faire effort

Pour ne pas s'aller joindre aux soldats de Bedford !

Un étranger c'est vrai ; mais un héros en somme !

Ne trouver qu'un enfant où nous cherchions un homme !

Tout le monde, hors ceux qui le veulent trahir,

Lui dit de commander !... il ne sait qu'obéir !

Ah ! tout est bien perdu !...

LOYS, en riant.

Que ne prenez-vous Jeanne ?

LAHIRE.

Tu te moques de moi, je pense, ou Dieu me damne !

Les filles ne sont point mon fait !

LOYS.

A votre gré !

Elles sont fort le nôtre... et je le lui dirai !

Il sort en courant par le fond.

LAHIRE, seul.

Allons ! aux favoris il faut céder la place !

Ce Thouars ! c'est ce traître impudent qui me chasse !

Lui, cet efféminé, ce courtisan, c'est lui

Qui mène, à son plaisir, la France d'aujourd'hui !

Après ses devanciers pillant ce qu'il en reste !

Plus capable qu'eux tous, et d'autant plus funeste !

Mort-Dieu !...

Loys reparait au fond du théâtre, précédant Jeanne et marchant à reculons devant elle, comme avec crainte.





SCÈNE VIII

LAHIRE, LOYS, JEANNE.

Jeanne est vêtue d'un justaucorps et de chausses longues, recouvertes d'une tunique qui tombe jusqu'au genou. De hautes guêtres complètent son costume.

JEANNE.

Le roi veut bien me recevoir? Pourquoi  
Ne fait-il pas entrer mes amis avec moi?  
Vous ne répondez pas?...

LOYS, timidement.

Le roi...

JEANNE.

Qui vous arrête?...

LOYS.

Je...

A part.

Quelle émotion! ma harangue était prête,  
Et je reste interdit! Allons! courage!...

JEANNE.

Eh bien?

LOYS, galement

Eh bien!... S'il avait pu deviner...

I s'arrête court sous le regard de Jeanne.

JEANNE, naïvement.

Quoi?

LOYS, baissant les yeux.

Non... rien!...

JEANNE.

Le roi consentira, je l'espère, à m'entendre;  
C'est chose d'importance et qui ne peut attendre.

LOYS.

Sans doute il est tenu par quelque autre devoir,  
Car c'est madame Agnès qui vous doit recevoir.

JEANNE.

Qui donc est-elle?

LOYS avec embarras.

Mais...

A part.

Je ne sais que lui dire.

JEANNE.

J'écoute.

LOYS, montrant Lahire.

Demandez au chevalier Lahire!



JEANNE, vivement.

Lahire!... Quoi!...

LAHIRE.

Mon nom jusqu'à vous est venu?

JEANNE.

Et pour qui donc Lahire est-il un inconnu?

Ah! j'ai plaisir à voir un des plus vaillants hommes  
Dont s'honore le temps lamentable où nous sommes!

Serrant la main de Lahire dans les siennes.

Ce m'est un bon présage et le meilleur de tous!

LAHIRE.

Jarnidieu! mon enfant!...

JEANNE.

Ah! pourquoi jurez-vous?

Renier Dieu n'est pas d'un chrétien!

LAHIRE.

Bon! nous autres,

Vieux soldats, nous disons ainsi nos patenôtres!

JEANNE, souriant.

Eh bien vous apprendrez les miennes! — Mais comment  
Êtes-vous à Chinon, et dans un tel moment?

L'héroïque cité par vos bras défendue,

Sans Dunois et sans vous serait bientôt rendue!

Ne l'abandonnez pas, et rien n'est compromis!

Mais il faut maintenant pousser aux ennemis !  
Déjà de toutes parts la place est investie ;  
Attendre plus longtemps c'est perdre la partie !  
Leur plus forte bastille est, je crois, à Saint-Loup ;  
C'est là qu'il faut viser et frapper un grand coup !...

*S'arrêtant en voyant l'étonnement de Lahire.*

Qu'avez-vous ?

LAHIRE.

Par ma foi ! je ne m'attendais guère  
A vous entendre ainsi deviser de la guerre !  
Oui ! vous en jugez bien, et par saines raisons !  
Dunois, Xaintrailles, moi, c'est ce que nous disons !  
Le courage s'énervé, et l'heure est décisive !  
Mais il faut des soldats pour prendre l'offensive !  
Je venais demander du renfort. Vain espoir !  
Je retourne, mais seul.

JEANNE.

Ah ! faites-moi donc voir  
Le roi ! c'est le salut du trône que j'apporte !

LAHIRE.

Et s'il ne s'agit pas d'une fête, qu'importe ?  
Agnès vous recevra, ne vous l'a-t-on pas dit ?  
Thouars avec Agnès ont seul tout le crédit !  
Et le roi donne, entre eux partageant sa tendresse,

Le sceptre au favori, le cœur à la maîtresse !

JEANNE, après un silence.

O Dieu ! vivre en péché mortel !...

LOYS.

On vient !... Voici

Madame Agnès.

Jeanne reste immobile.

SCÈNE IX

LES MÊMES, AGNÈS.

AGNÈS, à Loys.

C'est elle ?

Loys fait un signe d'assentiment. Agnès observe Jeanne avec curiosité.

— Après un silence.

Eh ! mais... qu'est donc ceci ?

Des habits d'homme ?

JEANNE.

Eût-il été sage, madame,

De faire métier d'homme avec habits de femme ?

AGNÈS.

Il est vrai ! mais cela peut d'abord étonner.

Je laisse là-dessus nos docteurs raisonner ;

Ce n'est pas à l'habit mais au cœur qu'on regarde.

JEANNE.

Dieu veuille aider au mien et l'avoir en sa garde!

AGNÈS.

Et pour ce dur métier vous avez, sans regrets,  
Quitté votre maison, vos parents?

JEANNE.

Je serais

Venue à genoux, même en bravant leurs colères,  
Même quand j'aurais eu cent pères et cent mères!

AGNÈS.

Mais c'était hasarder la vie avec l'honneur!

JEANNE.

Qu'aurais-je craint, venant de la part du Seigneur?

AGNÈS.

Des routiers, cependant, sans respect du message...

JEANNE.

Ils se sont écartés pour me livrer passage.

AGNÈS.

Et six hommes, sans plus, accompagnaient vos pas?

JEANNE.

Et mes frères du ciel, que vous ne comptez pas!  
J'allais, passant à gué les rivières, sauvée  
Des trahisons!... j'allais!... et je suis arrivée!

AGNÈS.

Qu'est-ce donc que le roi peut espérer de vous ?  
Si votre zèle, ainsi que le nôtre, est jaloux  
De le servir, parlez !

*Elle fait un pas vers Jeanne qui recule*

Mais... vous semblez contrainte ?  
Pourquoi vous éloigner ? Inspiré-je la crainte !

JEANNE.

Oh !... ce n'est pas la peur qui me fait reculer ?

*AGNÈS, la regardant fixement.*

Quoi donc ?

JEANNE.

Dispensez-moi, madame, de parler !

*AGNÈS, se retournant vers Lahire.*

De grâce, laissez-nous !

*LAHIRE, à part.*

D'où vient qu'elle désarme  
Un païen tel que moi ?

*LOYS, à part*

Sa voix est comme un charme !

*Lahire et Loys sortent par le fond.*

## SCÈNE X

AGNÈS, JEANNE, puis MADAME DE CAUCOURT.

AGNÈS.

Peut-être maintenant n'éviterez-vous plus  
De répondre?

JEANNE.

A quoi bon des propos superflus?

AGNÈS.

A dissiper le doute où l'on peut être encore  
De cette mission dont le ciel vous honore.  
Vous n'approcherez pas du roi sans mon appui ;  
Rompez donc le silence, et parlez comme à lui!

JEANNE.

Et s'il est tel secret que lui seul puisse entendre,  
Quel titre invoquez-vous, madame, pour l'apprendre?

AGNÈS.

Le plus puissant de tous, un amour partagé!

JEANNE.

Ah! madame!... un amour dont le ciel outragé  
Doit repousser l'aveu!



AGNÈS.

Qu'importe, si je l'aime ?

JEANNE.

Non ! vous ne l'aimez pas ! vous n'aimez que vous-même !

AGNÈS.

Osez-vous ?...

JEANNE.

Quel est-il ce roi, dont l'ennemi

N'a pas même éveillé le courage endormi ?

Dites les actions illustres qu'il a faites !

La France va périr ! il vous donne des fêtes !

Votre joug le prépare au joug de l'étranger !...

AGNÈS.

Vous parlez hardiment !

JEANNE.

Pourquoi m'interroger ?...

Ah ! Dieu m'en est témoin ! ce langage sévère

Part d'un cœur désolé qui l'aime et le révère !

Je voudrais ne connaître en lui que ses malheurs,

Et mes reproches même expirent dans mes pleurs !

Mais comment, sans un cri d'angoisse et de souffrance

Le voir, lui, le dernier de la maison de France,

Renier de nos rois le passé glorieux,

Et désert le sol où dorment ses aïeux ?

Non !... vous ne l'aimez pas !...

AGNÈS.

Que peut donc une femme

Pour sauver un pays ?

JEANNE.

Elle peut tout, madame !

Si j'étais, par malheur, la maîtresse d'un roi,  
Je voudrais qu'il fût grand, qu'il fût brave par moi,  
Que son honneur sauvât le mien, et que sa gloire  
D'un opprobre éternel préservât ma mémoire !

AGNÈS.

Et quels droits as-tu donc pour me parler si haut ?  
Certes, l'orgueil est grand de croire qu'il nous faut  
Une fille échappée aux travaux des campagnes...

JEANNE.

On a dit que la foi soulève les montagnes !  
Elle peut d'une vierge accomplir le dessein  
Et d'un mâle courage armer son faible sein !

AGNÈS.

Est-ce là le secret que l'on voulait nous taire ?  
Ou si, gardant au roi quelque nouveau mystère...

JEANNE.

Je lui dirais encor que, pour être vainqueur  
De tous ses ennemis, il le soit de son cœur :

Qu'il rappelle la reine !...

AGNÈS.

Achève ta pensée !

Par le roi, n'est-ce pas, tu veux me voir chassée ?

C'est bien ! n'espère plus, après un tel aveu...

JEANNE.

Pourquoi vous opposer aux volontés de Dieu ?

Seule je peux sauver le roi de cet abîme ;

Et m'écarter de lui serait folie ou crime .

AGNÈS.

Folle ou coupable, soit !... je t'en écarterai !

JEANNE.

Non !... si Dieu tient les cœurs et les tourne à son gré !

AGNÈS, appelant.

Madame de Gaucourt !

A Jeanne.

Ah ! ton orgueil m'affronte ?...

A madame de Gaucourt qui entre en scène.

Emmenez cette fille et la gardez !...

Jeanne regarde Agnès sans colère, et, sur un signe d'elle, sort lentement

par une des portes latérales, suivie de madame de Gaucourt qui la considère avec étonnement.

## SCÈNE XI

AGNÈS, puis LE ROI.

AGNÈS.

O honte !

Comme elle m'a parlé !... comme tout son maintien  
Trahissait un mépris qui dominait le mien !  
Comme elle me jetait, jusque dans son silence,  
D'une altière pitié la suprême insolence !  
Oh !... le roi vengera mon affront ! Le voici !

LE ROI, entrant en scène.

Eh quoi ! ma chère Agnès, vous me quittez ainsi ?  
La curiosité bien vite vous attire !  
Cette Jeanne est donc là ? vous l'avez vue ?

AGNÈS.

Oui, sire !

LE ROI.

Eh bien ?... non ! je devine à votre air sérieux  
Des discours dont je suis moins que vous curieux !  
Tout le jour on n'a pas devisé d'autre chose !

Riant.

De Lahire du moins souffrez qu'on se repose !

Je l'ai dit : remettons les soucis à demain !  
 Aujourd'hui je ne veux trouver sur mon chemin  
 Que des rires joyeux sur des bouches vermeilles !  
 Thouars n'a pas d'égal et fera des merveilles !  
 Ah ! depuis trop longtemps la dure pauvreté  
 Vous sevrerait des plaisirs dus à votre beauté !  
 L'opulence revient, et la joie avec elle,  
 Et ce bel art des vers qui vous fera plus belle,  
 Et des fêtes enfin où votre front heureux  
 Répandra son bonheur sur mon cœur amoureux !

AGNÈS, à elle-même.

Des fêtes !...

LE ROI.

Qu'avez-vous ? ah ! je crois vous entendre !  
 Moins de folle gaieté vous semblerait plus tendre,  
 Et sans doute vos yeux me reprochent tout bas,  
 Aimant trop le plaisir, de ne vous aimer pas !  
 Il est vrai ! ma raison fuit quand le plaisir passe !  
 Mais c'est pour vous, ingrate ! obtiendrai-je ma grâce ?  
 Voulez-vous me donner votre main ?

Il veut prendre la main d'Agnès qui la retire vivement.

Quel émoi !

Qu'attendez-vous, Agnès ?

AGNÈS, comme prenant une résolution soudaine, et avec éclat.

Ah !... que vous soyez roi !

Oui ! la clarté se fait dans mon âme et pénètre  
Jusqu'au fond de mon cœur honteux de se connaître !  
La vérité l'emporte, et je veux du mépris  
Défendre mon amour, que je mets à ce prix !  
Sire ! sortez enfin de votre léthargie !  
Recouvrez vos vertus, avec votre énergie !  
Que, si dans le passé je dois m'humilier,  
Je garde au moins l'honneur d'armer mon chevalier !  
Déployez l'oriflamme, et que les canons tonnent !  
Et que vos ennemis, qui vous raillaient, s'étonnent,  
Par ce coup de tonnerre éveillés en sursaut,  
Que descendu si bas vous remontiez si haut !...

LE ROI.

Ce langage...

AGNÈS.

Est celui d'un cœur qui vous adore,  
Qui n'est qu'à vous, dût-on le méconnaître encore,  
Et qui, peu soucieux de son propre bonheur,  
A mis toute sa gloire à sauver votre honneur !

LE ROI.

Qui donc te méconnaît ?... Va ! je sais que tu m'aimes !







Mais quoi ! rois ou sujets, nos destins sont les mêmes !  
 Sage qui vit heureux, sans souci d'être grand !  
 Pourquoi ces vains efforts à dompter le courant ?  
 Sur quelques bords lointains qu'il nous mène, qu'il importe,  
 Si dans la même nef tous deux il nous emporte ?

AGNÈS.

Quoi ! le fils des Valois en est-il là, grand Dieu !  
 De trahir son honneur et d'en faire l'aveu !  
 Lui que pour commander le ciel avait fait naître !...

LE ROI.

Ne me condamne pas ! ce roi, j'aurais pu l'être !  
 Ce glorieux destin m'est d'abord apparu !  
 Mais recommence-t-on le chemin parcouru ?  
 Oui ! la tâche était belle !... après tant de victimes,  
 Relever un pays abaissé par ses crimes !  
 Former de ses débris un royaume français !  
 Des soldats insoumis réprimer les excès !  
 En frappant les barons, arrêter le scandale  
 D'un pouvoir qu'usurpa la France féodale ;  
 Leur arracher le sceptre à chacun d'eux trop lourd !  
 Et chasser les Anglais, et venger Azincourt !  
 Œuvre immense !... qu'un autre accomplira sans doute !

AGNÈS.

Un autre ! ..

LE ROI.

Montereau s'est trouvé sur ma route !  
Le sang de Jean sans Peur a scellé le traité  
Qui m'a fait sans courage, et m'a déshérité,  
Et m'a jeté ce nom, d'une ironie amère :  
Le soi-disant dauphin ! — ô ma mère, ma mère !...

AGNÈS.

Charles ! mon roi !

LE ROI.

Ton roi ! Le suis-je donc ?..

Pendant la seconde partie de cette scène la nuit a commencé à tomber.

— Le roi remonte vers la fenêtre.

Tiens !... vois !...

Déjà l'ombre enveloppe et les champs et les bois !  
Telle descend la nuit où mon règne s'achève !...

AGNÈS.

Non !... j'en crois cette enfant !... Le jour, le jour se lève !

LE ROI.

Que dis-tu ?

AGNÈS.

Voyez-la, sire !... Elle a dans les yeux  
Ces clartés de la foi qui nous viennent des cieux !  
Grave, et faisant d'un mot votre âme prisonnière,  
Et simple, et s'exprimant d'une grande manière !

LE ROI.

Ce matin...

AGNÈS.

Nos esprits étaient mal éclairés !

Elle est votre salut !

Suppliante.

Sire ! vous la verrez !..

On entend rire dans la coulisse.

LE ROI, se retournant.

Qui vient là ?

De Thouars entre en riant, suivi de Lahire.

SCÈNE XII

LE ROI, AGNÈS, DE THOUARS, LAHIRE,

puis LOYS.

DE THOUARS.

Vous raillez, sans doute ?

LAHIRE.

Non, messire !

Elle seule a du cœur !

LE ROI.

Qu'est-ce donc ?

DE THOUARS.

C'est Lahire

Qui, pour cette bergère en une heure adouci,  
Veut que vous la voyiez !

LE ROI.

Agnès le veut aussi !

DE THOUARS, étonné, à Agnès.

Vous !

AGNÈS.

Oui !

DE THOUARS, s'inclinant, après un moment de silence.

J'y donne donc ma voix ; mais... rien ne presse ;  
A moins qu'on ne désire encor qu'elle paraisse  
A cette fête ! tout est prêt, bal et festin !  
Ne sera-t-il pas temps, sire, dès le matin ?

LE ROI.

Non ! dès ce soir !... je veux essayer d'une épreuve !

Il frappe sur un timbre. — Loys paraît.

Qu'on entre!...

DE THOUARS, à part.

Il faut céder ! Le ruisseau devient fleuve !

Les rideaux s'ouvrent et laissent voir la galerie du fond pleine de seigneurs





## N° 6.

## ENTRÉE DE LA COUR.

RÉP: Qu'on entre!—Il faut céder;  
le ruisseau devient fleuve.

**Maestoso pomposo** (♩=60).  
(À la manière des anciens menuets).

PIANO.

The musical score is written for piano and consists of five systems. The first system is marked with a forte (f) dynamic. The tempo and mood are indicated as 'Maestoso pomposo' with a quarter note equal to 60 beats per minute. The performance instruction is 'À la manière des anciens menuets'. The score includes various musical ornaments such as trills (tr) and triplets (trw) in the right hand. The key signature is one flat (B-flat). The piece ends with a double bar line and repeat dots.









et de dames, parmi lesquels on aperçoit un groupe d'hommes armés. —  
La cour descend en scène. — Le fond du théâtre reste occupé par des  
valets portant des flambeaux.

SCÈNE XIII

LE ROI, AGNÈS, LAHIRE, DE THOUARS,  
LOYS, D'AULON, LE COMTE DE VENDOME,  
BERTRAND DE POULENGY, COLET DE  
VIENNE, JEAN DE METZ, RICHARD et DEUX  
AUTRES HOMMES ARMÉS, SEIGNEURS et DAMES,  
VALETS, puis JEANNE, MADAME DE GAU-  
COURT et MADAME DE TRÈVES.

LE ROI, passant son collier au cou de de Thouars.

Prends ce collier, et sois le roi pour un moment !

DE THOUARS.

Quoi ! sire, vous voulez ?...

LE ROI.

Je veux savoir comment  
A celle de son choix Dieu me fera connaître.

DE THOUARS.

Le diable en pourrait faire autant, s'il est son maître.



RICHARD.

Nous l'avons amenée et sommes ses garants.

Les autres compagnons de Jeanne font un signe d'assentiment.

LE ROI.

Bien ! que la vérité se fasse et je me rends !...

S'adressant à un des seigneurs qui l'entourent.

Vous, comte de Vendôme, introduisez-la !

Agnès indique, d'un signe, au comte de Vendôme l'appartement où est entrée Jeanne. — Le comte de Vendôme sort.

LE ROI, à de Thouars.

Reste

Près d'Agnès !...

Se retournant vers les autres personnages.

Et surtout, pas un mot ! pas un geste !

Il se tient à l'écart au milieu d'un groupe de seigneurs. — De Thouars s'assied de l'autre côté du théâtre auprès d'Agnès. — Le comte de Vendôme rentre en scène suivi de Jeanne et de meslames de Gancourt et de Trèves. — Du geste, il indique à Jeanne de Thouars qui s'est penché vers Agnès et lui parle bas. — Jeanne regarde fixement de Thouars, puis le comte de Vendôme, promène ses yeux autour d'elle, aperçoit le roi et va droit à lui.

JEANNE, s'inclinant devant le roi.

Dieu vous donne bonheur et longs jours, gentil roi !

Étonnement général. — De Thouars et Agnès se lèvent.



LE ROI.

Tu te méprends ! le roi, Jeanne, ce n'est pas moi !

JEANNE.

Ah ! sire !... Je sais bien que c'est vous, et nul autre !  
Pourquoi répudier ce titre, s'il est vôtre ?

LE ROI, après un silence.

Et que veux-tu de moi ?

JEANNE.

Des gens pour délivrer  
Orléans, gagner Reims et vous faire sacrer !  
Car le seul roi de France, avoué par Dieu même,  
Est celui qui reçoit à Reims le diadème !

LE ROI.

Quelles sont les raisons de ta foi ? Dis-nous-les !

JEANNE.

C'est le plaisir de Dieu, sire, que les Anglais  
S'en retournent en leur pays, sans plus attendre ;  
Et, s'ils ne le font pas, mal pourra leur en prendre !

LE ROI.

Qui te l'a dit ?

JEANNE.

Mes voix !

LE ROI.

Tes voix ?

93

JEANNE.

Je les entends !

DE THOUARS.

Mais si c'est le plaisir de Dieu, les combattants  
N'y serviront de rien, à ce que j'ose croire !

JEANNE.

Les gens batailleront, Dieu donnera victoire !

DE THOUARS.

Encor cela peut-il n'être que vision !  
Quels signes donnez-vous de votre mission ?  
On a vu trop souvent des manœuvres indignes...

JEANNE.

Que je gagne Orléans, je donnerai mes signes !...

*Murmures d'étonnement et d'admiration parmi les assistants.*

LA HIRE.

Pasque-Dieu !... c'est parler en soldat !...

LOYS, à part.

On se sent

Envahir d'une ardeur guerrière, à son accent !

*RICHARD, parlant à ceux qui l'entourent.*

Votre foi, j'en réponds, ne sera pas trompée !  
Sa faucille d'un homme a fait tomber l'épée !

*AGNÈS, bas au roi.*

Regardez-la !...

N° 7.  
MÉLODRAME.

RÉP: Ni de moi, ni de vous!

(LE ROI) De moi, dis-tu? (JEANNE) J'ai lu jusqu'en votre pensée  
Adagio. La prière qu'à Dieu vous avez adressée:

PIANO.

Si je suis légitime héritier des Valois, Qu'il te plaise sauver ma couronne et mes droits!

Et, si je ne suis pas l'héritier légitime, Si mon trône est le fruit du parjure et du crime,

Sire Dieu, qu'il te plaise en ta gran - de bon - té,

Me conserver la vie avec la liberté!



JEANNE.

Faut-il vous prier à genoux,  
Sire ? Ne doutez plus ni de moi...

Baissant la voix.

Ni de vous!...

LE ROI.

De moi, dis-tu ?

Jeanne met le doigt sur sa bouche. — Le roi éloigne tout le monde d'un geste. — On s'écarte de façon à laisser le roi et Jeanne isolés sur le devant de la scène.

JEANNE, à demi-voix et de façon à n'être entendue que du roi.

J'ai lu jusqu'en votre pensée

La prière qu'à Dieu vous avez adressée :

« Si je suis légitime héritier des Valois,  
« Qu'il te plaise sauver ma couronne et mes droits !  
« Et, si je ne suis pas l'héritier légitime,  
« Si mon trône est le fruit du parjure et du crime,  
« Sire Dieu ! qu'il te plaise, en ta grande bonté,  
« Me conserver la vie avec la liberté!... »

LE ROI, dont l'étonnement a été croissant.

Je ne l'ai dit qu'à Dieu !

JEANNE.

Qui me l'a su redire !

LE ROI.

Et le sang des Valois? ..

JEANNE.

De la part de messire

Roi du ciel, je te dis que le trône est à toi,

Étant seul héritier de France, et fils du roi!

LE ROI, avec éclat.

Ah! je ne doute plus!... la puissance immortelle

T'illumine!...

Tout le monde se rapproche du roi et de Jeanne.

Vous tous! courbez-vous devant elle!...

Tout le monde s'incline.

Jeanne, tu marcheras l'égale des barons!

Et, nos soldats levés, nous te les conduirons!...

AGNÈS.

Bien, sire! .

A demi-voix, à Jeanne qui la regarde avec étonnement.

Et maintenant, doutez-vous que je l'aime!

LE ROI.

Tu partiras demain!

JEANNE.

Non, sire! ce soir même!

DE THOUARS, portant la main à son epee.

Voulez-vous mon épée?

ACTE DEUXIÈME

83

JEANNE, le regardant fixement.

A Fierbois, sous l'autel,  
J'en sais une meilleure et qui me vient du ciel,  
Celle de ma patronne!... A la place indiquée,  
On la prendra! Sa lame est de cinq croix marquée!

LE ROI.

Va!... De ce qui me reste encor je te fais don!

Se tournant vers sa cour.

Qui l'accompagnera?

TOUS LES HOMMES, moins DE THOUARS.

Moi! moi!

JEANNE.

Suivez-moi donc!

DE THOUARS, à part, en regardant le roi.

Allons! il est trop tard pour qu'on l'en dissuade!  
Ce beau feu passera!

JEANNE.

Le cri de la croisade  
Chez vos aïeux a fait des miracles! Il peut  
En faire chez leurs fils! — Dieu le veut!

TOUS, moins DE THOUARS.

Dieu le veut!







N<sup>o</sup> 8.  
FINAL.

RÉP: Dieu le veut! Dieu le veut!

All<sup>o</sup> maestoso. (♩ = 100)

DESSUS. *ff*  
Dieu le veut! — Dieu le veut! — Dieu le

TÉNORS. *ff*  
Dieu le veut! — Dieu le veut! — Dieu le

BASSES. *ff*  
Dieu le veut! — Dieu le veut! — Dieu le

PIANO. *ff*  
Ped

veut! Dieu le veut! — Dieu le veut! Oui,

veut! Dieu le veut! — Dieu le veut! Oui,

veut! Dieu le veut! — Dieu le veut! Oui,

tous pour la France Nous combattons à tes côtés! Dieu le

tous pour la France Nous combattons à tes côtés! Dieu le

tous pour la France Nous combattons à tes côtés! Dieu le

vent! tu rends l'espoirance A ces cœurs quelle avait quit'

vent! tu rends l'espoirance A ces cœurs quelle avait quit'

vent! tu rends l'espoirance A ces cœurs quelle avait quit'

tôt! Dieu le veut! la France meurtrière Par

tôt! Dieu le veut! la France meurtrière Par

tôt! Dieu le veut! la France meurtrière Par

Ped. Ped. Ped. Ped.

*f* *p*

toi se ré-veille et s'é- meut! Nous dé- li- vrerons la pa-

toi se ré-veille et s'é- meut! Nous dé- li- vrerons la pa-

toi se ré-veille et s'é- meut! Nous dé- li- vrerons la pa-

*cre* *scen* *do.*

- tri - e! Nous dé- li- vrerons la pa- tri - e! Nous dé-

o- tri - e! Nous dé- li- vrerons la pa- tri - e! Nous dé-

- tri - e! Nous dé- li- vrerons la pa- tri - e! Nous dé-

*f*

- li- vrerons la pa- tri - e! Dieu le veut! Dieu le

- li- vrerons la pa- tri - e! Dieu le veut! Dieu le

- li- vrerons la pa- tri - e! Dieu le veut! Dieu le



veut! *p* Cri sa - eré qui fai -

veut! *p* Cri sa - eré qui fai -

veut! *p* Cri sa - eré qui fai -

*dim.* *p*

Ped.

- sais fris - sonner l'o - ri - flam - me Sur le che - min du

- sais fris - sonner l'o - ri - flam - me Sur le che - min du

- sais fris - sonner l'o - ri - flam - me Sur le che - min du

Christ que nous al - lions ven - ger, Ar - me nos

Christ que nous al - lions ven - ger, Ar - me nos

Christ que nous al - lions ven - ger, Ar - me nos

*cre - scen - do molto.*

cœurs — et les en-flam - me, Ar-me nos cœurs — et les en-

cœurs — et les en-flam - me, Ar-me nos cœurs — et les en-

cœurs — et les en-flam - me, Ar-me nos cœurs — et les en-

*cre - scen - do molto.*

*cre - scen - do molto.*

*ff*

flam - - me Pour la hai - - ne de l'é - tran-

*ff*

flam - - me Pour la hai - - ne de l'é - tran-

*ff*

flam - - me Pour la hai - - ne de l'é - tran-

*ff*

Ped Ped

- ger! Pour la hai - - ne de l'é - tran-

- ger! Pour la hai - - ne de l'é - tran-

- ger! Pour la hai - - ne de l'é - tran-

Ped Ped



ger! Ar - me nos cœurs et l'es en-

flam - me Pour la hai - ne de l'étran - ger! Dieu le

*p* Ped

veut! Dieu le veut! Dieu le veut! Dieu le

*f*

*ff* veut! Dieu le veut! Oui, —

*ff* veut! Dieu le veut! Oui, —

*ff* veut! Dieu le veut! Oui, —

*ff*

Ped.  $\frac{2}{8}$

tous pour la Fran - ce Nous combattons à tes cô - tés! Dieu le

tous pour la Fran - ce Nous combattons à tes cô - tés! Dieu le

tous pour la Fran - ce Nous combattons à tes cô - tés! Dieu le

dim. veut! tu rends l'es-pé - ran - ce A ces cœurs quelle a - vait quit -

dim. veut! tu rends l'es-pé - ran - ce A ces cœurs quelle a - vait quit -

dim. veut! tu rends l'es-pé - ran - ce A ces cœurs quelle a - vait quit -

dim.

Ped.  $\frac{2}{4}$

*p* *f*  
 - tést Dieu le veut! — la Fran - ce meur - tri - e Par  
 - tést Dieu le veut! — la Fran - ce meur - tri - e Par  
 - tést Dieu le veut! — la Fran - ce meur - tri - e Par

*p* *f*  
 Ped.  $\oplus$

*p*  
 toi se réveille et s'é - meut! — Nous dé - li - vrerons la pa -  
 toi se réveille et s'é - meut! — Nous dé - li - vrerons la pa -  
 toi se réveille et s'é - meut! — Nous dé - li - vrerons la pa -

*cre* *scen* *do.* *f*  
 - tri - el Nous dé - li - vrerons la pa - tri - el Nous dé -  
 - tri - el Nous dé - li - vrerons la pa - tri - el Nous dé -  
 - tri - el Nous dé - li - vrerons la pa - tri - el Nous dé -

*cre* *scen* *do.* *f*



li\_vrerons la pa\_tri - e! Dieu le veut! Dieu le

li\_vrerons la pa\_tri - e! Dieu le veut! Dieu le

li\_vrerons la pa\_tri - e! Dieu le veut! Dieu le

yeut! *ff* Nous dé\_li\_vrerons la pa\_tri - e! Nous dé

yeut! *ff* Nous dé\_li\_vrerons la pa\_tri - e! Nous dé

yeut! *ff* Nous dé\_li\_vrerons la pa\_tri - e! Nous dé

*ff* Ped ⊕ Ped ⊕

li\_vrerons la pa\_tri - e! Dieu le veut! —

li\_vrerons la pa\_tri - e! Dieu le veut! —

li\_vrerons la pa\_tri - e! Dieu le veut! —

Ped ⊕ Ped ⊕

Dieu le veut!

Dieu le veut!

Dieu le veut!

*ff*

Ped.

Ped.

Ped.

Ped.

Fin du 2<sup>e</sup> Acte.



## LE CHOEUR.

Dieu le veut !.. oui, tous, pour la France  
Nous combattrons à tes côtés !  
Dieu le veut !.. Tu rends l'espérance  
A ces cœurs qu'elle avait quittés !  
Dieu le veut !.. La France meurtrie  
Par toi se réveille et s'émeut !  
Nous délivrerons la patrie !.  
Dieu le veut !

Cri sacré qui faisais frissonner l'oriflamme  
Sur le chemin du Christ que nous allions venger,  
Arme nos cœurs et les enflamme  
Pour la haine de l'étranger !...

Dieu le veut !.. oui, tous, pour la France  
Nous combattrons à tes côtés !  
Dieu le veut !.. Tu rends l'espérance,  
A ces cœurs qu'elle avait quittés !  
Dieu le veut !.. La France meurtrie  
Par toi se réveille et s'émeut !  
Nous délivrerons la patrie !..  
Dieu le veut !

Jeanne est prête à partir. — Le Roi la suit du geste. — La toile tombe.

---





## ACTE TROISIÈME

### ORLÉANS

Le Boulevard de la Belle-Croix. — Au fond les remparts, maisons à gauche et à droite. — Sur le second plan, à droite, une petite chapelle. — Dans l'éloignement les fortifications ennemies.

---

### SCÈNE PREMIÈRE

RICHARD, MAITRE JEAN, PERRINE,  
SOLDATS, RIBAUDES.

Richard et quelques soldats sont attablés à droite à la porte d'un cabaret. —

Les autres soldats sont groupés ça et là avec les ribaudes. Maître Jean est debout en observation, au fond du théâtre, près d'une petite coulevrine placée sur un affût.

104







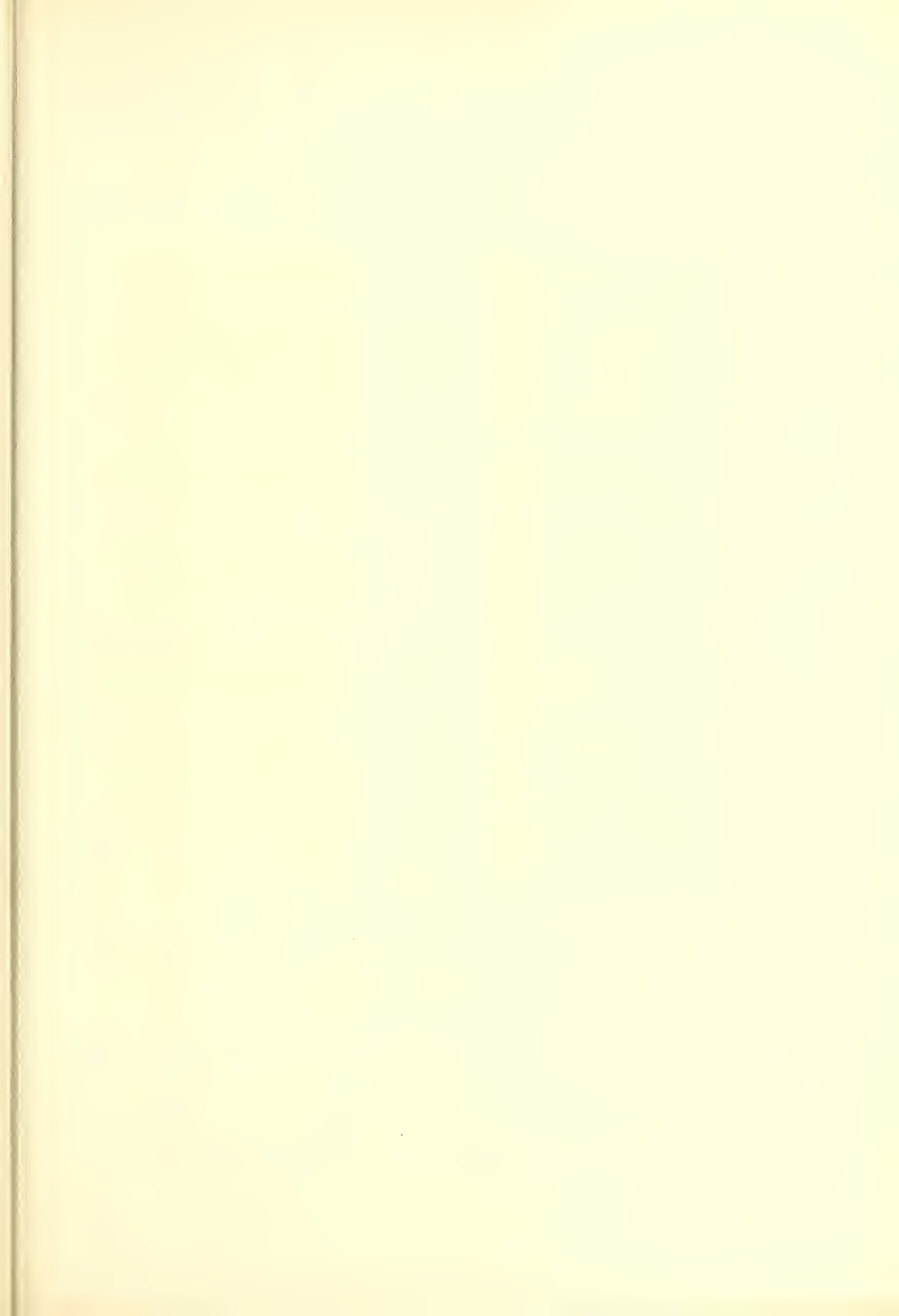


*Saulon.*









## ACTE III.

N° 9.

## CHŒUR DE SOLDATS, COUPLETS ET RONDE.

Allegretto. (♩ = 88)

PERRINE.

MAITRE JEAN.

DESSUS.

TÉNORS.

BASSES.

Allegretto. (♩ = 88)

PIANO.

Piano accompaniment for the first system of the chorus. The music is in 2/4 time, key of B-flat major. The right hand features a series of chords and eighth notes, while the left hand plays a simple bass line. Dynamics include *f* (forte) and *p* (piano).

Piano accompaniment for the second system of the chorus. The music continues with similar patterns. The right hand has a melodic line with eighth notes. Dynamics include *f* and *p*. The lyrics "cre - scen - do." are written below the right hand staff.

Ténors.

Basses.

*f*

Demain la ba - tail - le,

*f*

Demain la ba - tail - le,

*p*

*f*

Au - jour d'hui le vin! Demain la ba - tail - le,

*p*

*f*

Au - jour d'hui le vin! Demain la ba - tail - le,

*p*

*f*

Au - jour d'hui le vin! Frap - per d'es - toc et de

*p*

*f*

Au - jour d'hui le vin! Frap - per d'es - toc et de

tail - le! Frap-per d'ès - toc et de tail - le, Et boire en pre-nant la

tail - le! Frap-per d'ès - toc et de tail - le, Et boire en pre-nant la

tail - le D'un minois di - vin Tout le reste est vain! Demain la ba-

tail - le D'un minois di - vin Tout le reste est vain! Demain la ba-

-tail - - le, Demain la ba - tail - - le,

-tail - - le, Demain la ba - tail - - le,

Ped  $\oplus$  Ped  $\oplus$



*ff*

Au - jour'hui le vin!

*ff*

Au - jour'hui le vin!

MAITRE JEAN (à Perrine)

Viens ça, bel-le blon - de, Et

M J

chante aux An - glais, — Pour me - ner la ron - de, Tes joy -

*cre* *secu*

M J

- eux cou - plets!

*f*

Oui, oui, chan - te - nous les! Oui,

*f*

Oui, oui, chan - te - nous les! Oui,

*f*

*do.*

oui, chan-te-nous les!

oui, chan-te-nous les!

Ped.

**Allegretto.** (♩ = 96)

PERRINE.

Ren -

**Allegretto.**

*p*

*p*

- trez, An - glais, ren - trez vos

*p*

cor - nes! Car, ja-mais, ja - mais, ja-mais n'au - rez beau gi -

*cresc.* *f* *dim.*

*cresc.* *f* *dim.*

*p*  
\_ bier! \_\_\_\_\_

Des. *p*  
Ren - trez, An - glais, ren - trez vos \_\_\_\_\_

Tén. *p*  
Ren - trez, An - glais, ren - trez vos \_\_\_\_\_

Bas. *p*  
Ren - trez, An - glais, ren - trez vos \_\_\_\_\_

*p*

cre - - scen - - do *f* *dim.*  
cor - nes! Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi -

cre - - scen - - do *f* *dim.*  
cor - nes! Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi -

cre - - scen - - do *f* *dim.*  
cor - nes! Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi -

*cresc.* *f* *dim.*



PER.

En Fran-ce ne me - nez, En France ne me - nez vos

- bier!

- bier!

- bier!

sor - nes! Ê - tes ma - tés en l'é - chi-quier, ma - tés en l'é - chi -

- quier! ma - tés, ma - tés, Ê - tes ma - tés en Péchi - quier! —

Des.

Tén.

Bas.

Ren -

Ren -

Ren -

Ren -

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!

cre - - scen - - do. *f* *dim.* *p*  
Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi - bier!

cre - - scen - - do. *f* *dim.* *p*  
Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi - bier!

cre - - scen - - do. *f* *dim.* *p*  
Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi - bier!

*crese - - f* *dim.* *p*

PER.  
Tôt donc em - me - nez vos li - cornes, vos li - cor - nes

*p*

*p* *f*  
Ou n'ob - tien - drez point, n'obtiendrez point de quartier, \_\_\_\_\_

*p* *f*  
point de quar - tier, \_\_\_\_\_ point de quar - tier! \_\_\_\_\_  
Des. *p* Ren -  
Ten. *p* Ren -  
Bas. *p* Ren -  
*dim.* *p*

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!  
- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!  
- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!



*cre - - scen - - do* *f* *dim.* *p*  
 Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi - bier! Ren -  
*cre - - scen - - do* *f* *dim.* *p*  
 Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi - bier! Ren -  
*cre - - scen - - do* *f* *dim.* *p*  
 Car ja - mais, ja - mais, ja - mais n'au - rez beau gi - bier! Ren -

- trez, ren - trez vos cor - nes, ren - trez, ren - trez vos cor - nes!  
 - trez, ren - trez vos cor - nes, ren - trez, ren - trez vos cor - nes!  
 - trez, ren - trez vos cor - nes, ren - trez, ren - trez vos cor - nes!

*cre - - scen - - do* *ff*  
 Car ja - mais n'au - rez beau gi - bier! ja - mais!  
*cre - - scen - - do.* *ff*  
 Car ja - mais n'au - rez beau gi - bier! ja - mais!  
*cre - - scen - - do* *ff*  
 Car ja - mais n'au - rez beau gi - bier! ja - mais!

## RONDE DANSEÉ.

First system of musical notation for Ronde Dansee. It consists of a grand staff with a treble and bass clef. The key signature has one sharp (F#). The music begins with a repeat sign. The treble staff features a melody with eighth and sixteenth notes, while the bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

Second system of musical notation. The treble staff continues the melodic line with various intervals and rests. The bass staff continues the accompaniment, featuring some longer note values and rests.

Third system of musical notation. The treble staff shows a more active melodic line with frequent sixteenth notes. The bass staff continues with a steady accompaniment of chords.

Fourth system of musical notation. The treble staff contains the lyrics: *cre - - scen - - do.* The bass staff continues the accompaniment. A dynamic marking *p* (piano) is present in the bass staff.

Fifth system of musical notation. The treble staff features a melodic line with some grace notes. The bass staff continues the accompaniment. A dynamic marking *f* (forte) is present in the bass staff.

Sixth system of musical notation. The treble staff continues the melodic development. The bass staff provides a consistent accompaniment. The system concludes with a final cadence in both staves.



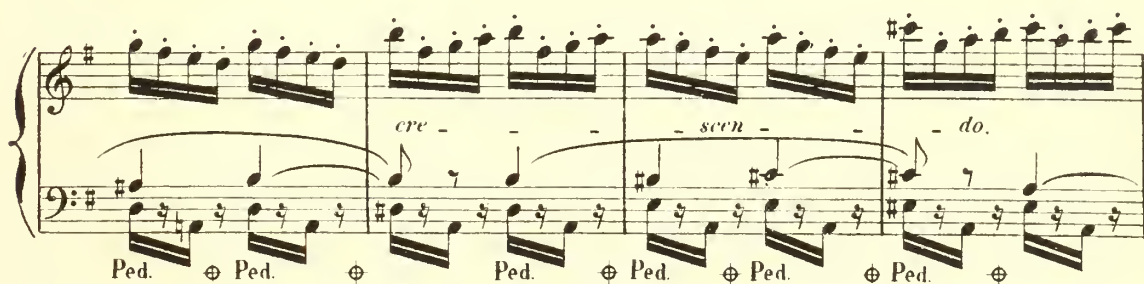
83. 114  
119



Lous. 116







First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with lyrics "- scen - do". The bass clef staff contains a harmonic accompaniment. Dynamics include *f* (forte) and *dim* (diminuendo). A pedal point is indicated by "Ped." and a circled cross symbol  $\oplus$ .

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with lyrics "- scen - do". The bass clef staff features a dense harmonic accompaniment. Dynamics include *ff* (fortissimo).

Third system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff features a dense harmonic accompaniment. Dynamics include *dim.* (diminuendo) and *p* (piano).

Fourth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff features a dense harmonic accompaniment.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff features a dense harmonic accompaniment.

Sixth system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with lyrics "cre - scen - do.". The bass clef staff contains a harmonic accompaniment. Dynamics include *f* (forte). Pedal points are indicated by "Ped." and circled cross symbols  $\oplus$ .

First system of musical notation, measures 1-4. The music is in G major (one sharp) and 2/4 time. The right hand features a continuous eighth-note melody, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. Pedal markings are present below measures 1, 3, and 4.

Second system of musical notation, measures 5-8. The right hand continues its eighth-note melody. The left hand accompaniment changes in measure 6, introducing a half-note bass line. Pedal markings are present below measures 5, 6, 7, and 8.

Third system of musical notation, measures 9-12. The right hand continues its eighth-note melody. The left hand accompaniment changes in measure 10, introducing a half-note bass line. Pedal markings are present below measures 9 and 10.

Fourth system of musical notation, measures 13-16. The right hand continues its eighth-note melody. The left hand accompaniment changes in measure 14, introducing a half-note bass line. A forte (*ff*) dynamic marking appears in measure 15. Pedal markings are present below measures 13 and 14.

Fifth system of musical notation, measures 17-20. The right hand continues its eighth-note melody. The left hand accompaniment changes in measure 18, introducing a half-note bass line. Pedal markings are present below measures 17 and 18.

Sixth system of musical notation, measures 21-24. The right hand continues its eighth-note melody. The left hand accompaniment changes in measure 22, introducing a half-note bass line. Pedal markings are present below measures 21 and 22.



(la danse  
s'interrompt)

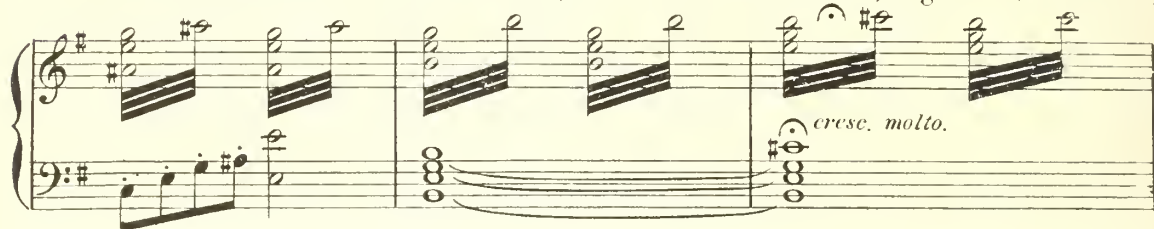
PERRINE. Une flèche! MAITRE JEAN. Attendez, je fais le mort! Perrine, Glisse-moi seulement jusqu'à ma coulevrine!

**Moderato.**



Les Anglais sortent-ils de leurs retranchements?

PERRINE. Oui, deux ou trois!.. MAITRE JEAN. Tout beau, mignons! (il met le feu à sa coulevrine)



mes compliments!

MAITRE JEAN.



**Reprenez le mouv! des Couplets.**

Si de vos forts passez les



bor - - - nes,

Vous garde un tour de mon métier, Vous garde un

M. J.

tour de mon mé - tier, Vous garde un tour de mon mé - tier!

Des. *p* Ren -

Tén. *p* Ren -

Bas. *p* Ren -

*di - mi - nu - en - do.* *p*

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!

- trez, An - glais, ren - trez vos cor - nes!

120

*cre - scen - do* *f* *dim.* *p*  
 Car ja - mais, ja - mais, jamais n'au - rez beau gi - bier! Ren -  
*cre - sce do* *f* *dim.* *p*  
 Car ja - mais, ja - mais, jamais n'au - rez beau gi - bier! Ren -  
*cre - scen - do* *f* *dim.* *p*  
 Car ja - mais, ja - mais, jamais n'au - rez beau gi - bier! Ren -  
*crese -* *f* *dim.* *p*  
 - trez, rentrez vos cor - nes, Ren - trez rentrez vos cor - nes!  
 - trez, rentrez vos cor - nes, Ren - trez rentrez vos cor - nes!  
 - trez, rentrez vos cor - nes, Ren - trez rentrez vos cor - nes!  
*f* *p* *f*  
*cre -* *scen -* *do* *f*  
 Car ja - mais n'au - rez beau gi - bier, ja - mais!  
*cre -* *scen -* *do* *f*  
 Car ja - mais n'au - rez beau gi - bier, ja - mais!  
*cre -* *scen -* *do* *f*  
 Car ja - mais n'au - rez beau gi - bier, ja - mais!  
*cre -* *scen -* *do* *ff*



RICHARD

Bien joué, maître Jean, voilà qui nous délivre  
De ces archers du diable et leur apprend à vivre !

MAITRE JEAN.

Dis plutôt à mourir ! car ils sont éclopés !  
Or ça ! Jeanne aujourd'hui nous laisse inoccupés !  
Ne forcerons-nous pas bientôt cette bastille ?

PERRINE, de sa place.

A quoi bon, maintenant ? elle défend qu'on pille !  
S'il faut être soldat sans être flibustier,  
Autant rester bourgeois ; ce n'est plus un métier !

RICHARD.

Pâienne !... Elle prendra tes avis, sur mon âme !

PERRINE.

Vous, des soldats, plier sous le joug d'une femme !

RICHARD.

Et qui donc parmi nous eût fait ce qu'elle a fait ?  
Dans un cercle de fer Orléans étouffait ;  
En dix jours, elle a su, ramenant la victoire,  
Briser cette ceinture et dégager la Loire !  
Pour frapper un tel coup, est-ce une femme ?... non !  
Tâche d'en mieux parler et donne-lui son nom,  
C'est une sainte !

PERRINE.

Oui-dà ?... l'auréole est bien prompte !

Richard lui tourne le dos et remonte la scène.

MAITRE JEAN.

Mais tu ne sais donc pas tout ce qu'on en raconte ?

PERRINE.

Oui, oui ! propos en l'air pour frapper les esprits !  
Savez-vous seulement ce qu'on dit à Paris ?

MAITRE JEAN.

Paris ! le plat valet d'Isabeau de Bavière !...  
Et que dit-on de Jeanne ?

PERRINE.

On dit qu'elle est sorcière.

MAITRE JEAN.

Ah ! silence, ribaude !... apprends que sans trembler







Les filles comme toi n'en doivent pas parler !  
C'est elle qui nous sauve !

PERRINE, riant.

Et c'est moi qui vous damne !  
Je n'ai peur ni de toi, ni d'elle !

RICHARD, redescendant la scène.

Jeanne !

LES SOLDATS.

Jeanne !

On se lève. — Les soldats s'éloignent précipitamment de Perrine et des ribaudes.

## SCÈNE II

MAITRE JEAN, RICHARD, JEANNE,  
PERRINE, SOLDATS, RIBAUDES.

Jeanne est vêtue d'une cotte de mailles. La tunique tombe un peu au-dessous du genou. Les jambes sont garnies de grègues de fer ; chaussures de cuir, chapeau de feutre noir, l'épée au côté, manches rouges collantes, et, par-dessus, manches ouvertes adaptées aux épaules. — En voyant les femmes elle s'arrête.

JEANNE, d'un ton bref.

Qu'est-ce là?... Quelles sont ces femmes?..

Les soldats ne répondent pas et baissent la tête. —

Après un silence.

Hors d'ici,

Païennes !... je devrais vous frapper sans merci !

PERRINE, s'enhardissant.

De quel droit ?

JEANNE, portant la main à son épée.

De celui qu'avec toi je vais prendre !

PERRINE.

Et depuis quand s'est-on avisé de défendre

Aux soldats d'emmener leurs fillettes ?

JEANNE.

Depuis

Que Dieu les accompagne et que je les conduis !

Va ! si je te retrouve avec les hommes d'armes,

Tu t'en repentiras, méchante, jusqu'aux larmes !...

PERRINE, insolemment.

Moi pleurer !... Dois-je aussi vous demander pardon ?...

Chantant le refrain de la ronde.

« Rentrez, Anglais, rentrez... »

JEANNE, tirant son épée.

Tu me braves ?... tiens donc !...

PERRINE.

Au secours ! à l'aide !...

Jeanne la frappe du plat de son épée ; l'épée se brise. — Perrine et les  
riboudes se sauvent.

JEANNE, regardant son épée brisée.

Ah!... pourquoi l'ai-je frappée?...

Ramassant la lame tombée à terre.

Hélas!... de ma patronne antique et sainte épée,  
Je t'aimais!... et t'avais reçue avec bonheur!...

Jotant les débris de son épée.

Mais de mon étendard j'aime encor mieux l'honneur!

Se tournant vers les soldats.

Allez! c'est une honte!... et pour miens je renie  
Ceux qui m'ont pu trahir par cette félonie!  
Quoi! Dieu, par mon secours, vous fait deux fois vainqueurs  
Et voilà comme à lui vous élevez vos cœurs!  
Si vous ne méritez les grâces qu'il vous donne,  
Combattez donc sans moi!... car je vous abandonne!...

MAITRE JEAN, d'un ton suppliant.

Jeanne, pardonnez-nous!

JEANNE.

C'est Dieu qu'il faut prier!

C'est avec lui qu'il faut vous réconcilier!

Lahire entre en scène.

Laissez-moi!...

Richard, maître Jean et les soldats remontent vers le fond du théâtre,  
et restent groupés sur le rempart pendant la scène suivante.

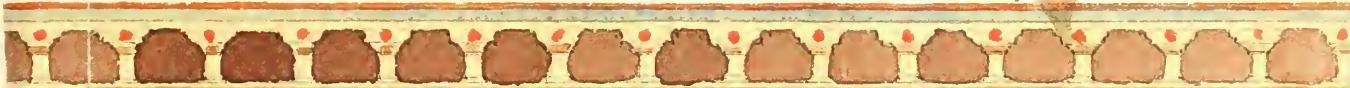




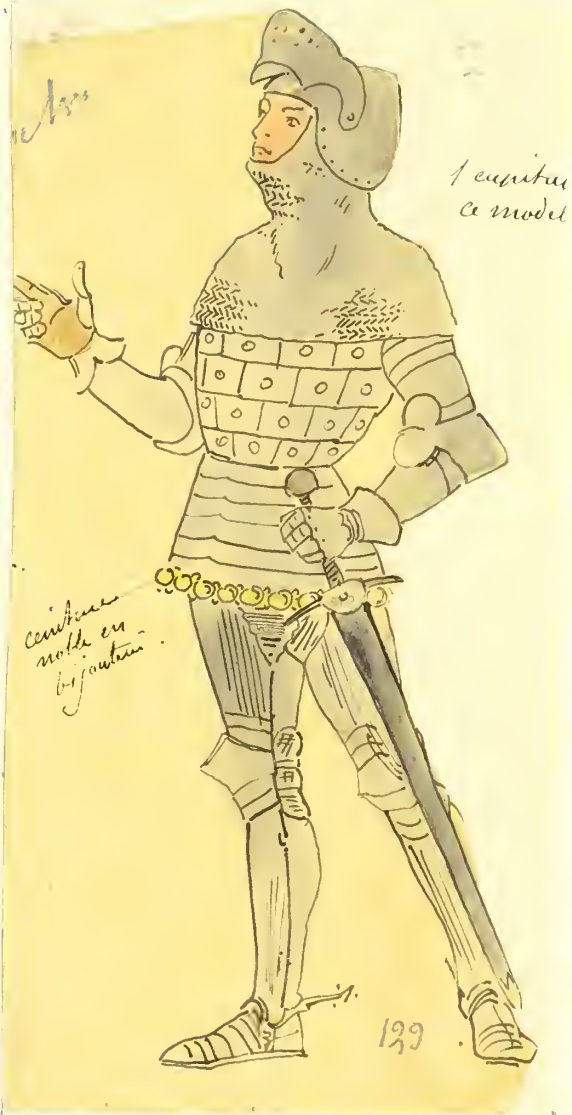
















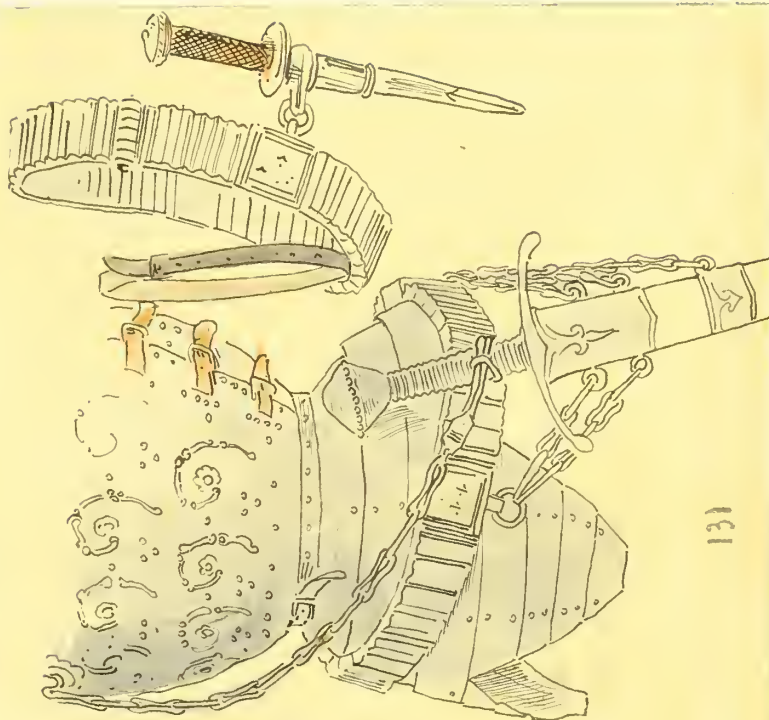
Laking.

22 u 52

.Lakin v. costum.  
Rolle, cum in eis  
cōtō. pōpōmō, mēllā  
et gāpō, pōm-  
et cōpōmō, vōllē,  
pōmōmō vōllē,







131



SCÈNE III

JEANNE, LAHIRE. Au fond du théâtre, RICHARD.  
MAITRE JEAN, et LES SOLDATS.

LAHIRE, s'approchant de Jeanne.

Qu'est-ce donc ?

JEANNE.

Du désordre et du vice

Je ne veux être ici ni témoin ni complice !

Léger mouvement de Lahire.

Peccadille à vos yeux peut-être, crime aux miens !

S'il vous faut des soldats, il me faut des chrétiens !

Et de mon étendard Dieu même se retire,

S'il couvre de ses plis... ce qui vous fait sourire !

Tenez ! plus qu'eux encor, c'est vous que je reprends !

Car les petits ont pris exemple sur les grands ;

Et la cupidité, la luxure et la ruse,

Grâce à vous, dans la guerre ont trouvé leur excuse !

LAHIRE.

Jeanne, vous me jugez avec sévérité !

Qu'est-ce donc que j'ai fait pour être ainsi traité ?

132



Que si, dans le passé, sans crainte ni vergogne,  
Rançonnant l'Angleterre et pillant la Bourgogne,  
Je fus des plus hardis et des plus résolus,  
De quoi vous plaignez-vous, quand je ne le fais plus ?

JEANNE, avec douceur.

Je me plains, quand le soir autour de ma bannière  
Rassemble les cœurs forts dans la même prière,  
De ne pas avoir vu, le cherchant parmi nous,  
Cet orgueilleux Lahire une fois à genoux !

LAHIRE.

Ah ! jarnidieu !...

Mouvement de Jeanne.

Pardon, si je vous fais injure !  
Mais c'est plus fort que moi ! je meurs si je ne jure !

JEANNE, après un silence.

Vous portez d'habitude un bâton, je crois ?

LAHIRE, étonné.

Oui ;

Pourquoi ?

JEANNE.

Puisqu'il vous faut jurer, jurez par lui !

LAHIRE.

Par mon bâton ?

JEANNE, souriant.

Voyez ! le plaisir est le même ;  
Et cela peut du moins se dire sans blasphème !

Elle remonte la scène.

LAHIRE, la suivant des yeux.

Suis-je encore Lahire ?... — En vain je m'en défend ;  
Elle me fait marcher d'un mot, comme un enfant !

JEANNE, à maître Jean qui lui a parlé.

Oui, l'île Saint-Aignan, voilà le vrai passage ;  
Qu'aux Augustins d'abord la bataille s'engage,  
Et, poussés des deux parts, ils y resteront tous.

RICHARD.

Marchons alors !

JEANNE.

J'en ai plus de hâte que vous ;  
Mais je ne suis pas seule à commander.

RICHARD.

Qu'importe ?

Pour nous l'avis de Jeanne est celui qui l'emporte !

MAÎTRE JEAN.

Où vous nous conduirez, nous irons !

LES SOLDATS.

Oui !... 133

JEANNE, revenant à Lahire qui a écouté ce dialogue sans bouger de place.

Pourquoi

Vous taisez-vous, Lahire ? êtes-vous pas pour moi ?

LAHIRE.

Je serai franc ! Pour vous, oui ! non pour la bataille !...  
On sait que pour frapper et d'estoc et de taille  
Lahire jusqu'ici ne s'est pas fait prier,  
Et qu'il n'arrive pas à l'assaut le dernier ;  
Mais encore, au mépris de la sagesse humaine,  
N'est-ce pas un caprice aveugle qui le mène ;  
Rassemblés en un point, les Anglais sont bien forts,  
Et l'on aura grand'peine à les mettre dehors !  
Je pense, et c'est l'avis des autres capitaines,  
Qu'il ne faut pas courir des chances incertaines ;  
Qu'on peut, ravitaillé par un premier convoi,  
Attendre les secours annoncés par le roi.

JEANNE, avec impatience.

Attendre !...

LAHIRE.

Oh ! je le sais, de coupables faiblesses  
Rendent mal assuré l'effet de ses promesses ;  
Le roi, trop indolent pour avoir des remords,  
A bien vite oublié les absents et les morts !

Mais enfin, — vainement vous refusez d'y croire, —  
On risque de tout perdre en brusquant la victoire.

JEANNE.

Quand vous ai-je déçus ? Ce rapide succès,  
Vous en désespériez quand je vous l'annonçais !  
L'événement, malgré d'injustes défiances,  
A-t-il donné raison à mes impatiences ?  
Vos sages m'ont déjà fait perdre assez de jours  
En prenant pour venir d'inutiles détours !  
Le convoi qui nous a suivis prouve sans doute  
Que les canons anglais ne barraient pas la route  
Alors que je l'ai fait passer, drapeaux au vent,  
Sans qu'un seul ennemi se portât en avant !  
Mais tenez ! j'y consens ! l'obstacle est invincible !..  
Vous oubliez toujours que Dieu fait l'impossible !

LAHIRE.

Faut-il donc le tenter ? Qui vous presse ?

JEANNE.

Le temps.

Ce Dieu qui fait ma force a compté mes instants !

LAHIRE.

134

Comment ? Que dites-vous ?

JEANNE.

Je ne durerai guère

Plus d'un an ! C'est bien peu pour terminer la guerre !

LAHIRE.

Quoi ! vous pensez mourir ? Où donc ?

JEANNE.

Hélas !... où Dieu

Voudra !... Je ne connais ni le temps, ni le lieu !

Ah ! que si je pouvais aller où va mon âme,

J'irais, quittant ce fer pour mes habits de femme,

Vite, vite, où l'on m'aime, en ma pauvre maison !...

LAHIRE.

Craignez-vous donc la mort ?

JEANNE.

Non !... mais la trahison. —

Revenons. Je suis chef de guerre, au même titre

Que vous et vos amis, et prends Dieu pour arbitre.

Si vous marchez sans moi, je marcherai sans vous !

LAHIRE.

Au fait, les plus prudents sont parfois les plus fous !

Je ne vous ferai pas défaut ! mais, pour tout dire,

C'est peu de rallier et Dunois et Lahire ;

Car Dunois vous suivra ; d'autres moins généreux

S'irritent de vous voir prendre le pas sur eux ;

Et votre foi, naïve en ses façons hautaines,

A pu froisser l'orgueil de ces vieux capitaines !

Florent d'Illiers, Graville, et Boussac, et de Rais,  
Termes, Xaintrailles même en sont presque aux regrets  
D'un succès dont la gloire est à vous tout entière !

JEANNE.

Non pas à moi, vraiment ! mais à cette bannière  
Qui porte en soi la force et l'âme d'un pays !...

Montrant le ciel.

Je ne commande pas, Lahire !... j'obéis !

#### SCÈNE IV

LES MÊMES, LOYS.

LOYS, entrant, sans voir Jeanne ni Lahire,

Eh ! maître Jean !

MAÎTRE JEAN.

Plait-il ?

LOYS

Garde-toi de te rendre !

MAÎTRE JEAN.

Beau conseil !

135

LOYS.

Glacidas a juré de te pendre,



Avec ta coulevrine, au plus haut d'un clocher !

MAITRE JEAN.

Oui ?... Qu'il commence donc par venir me chercher !

JEANNE.

Avant que Glacidas entre ses mains nous tienne,  
N'a-t-il rien décidé pour mon héraut Guyenne ?

LOYS, descendant la scène.

Il ne reconnaît pas pour lui le droit des gens ;  
Sa colère s'exhale en propos outrageants ;  
D'accord avec Suffolk et Talbot, il déclare  
Que pour votre héraut le bûcher se prépare.

LAHIRE.

S'il le faisait !...

JEANNE.

Laissez ! il ne le fera pas !  
Mais il parlait hier avec moins de fracas !  
D'où lui vient aujourd'hui ce retour d'insolence ?

LOYS.

Falstolf apparemment fait pencher la balance ;  
On le dit à Janville, amenant du renfort !

JEANNE.

A Janville, dis-tu ?

A Lahire.

Voyez si j'avais tort !

A Loys

Va ! va !... rien ne pouvait me causer tant de joie !

LAHIRE.

Un ennemi de plus !

JEANNE.

Non, Lahire ! une proie...

Si vous me soutenez, et si je vous soutien !

LOYS

Justement le conseil va s'assembler.

LAHIRE.

Eh bien !

Venez ! et des esprits forcez la confiance !

L'instinct peut entraîner parfois l'expérience ;

Et vous avez en vous de ces vives clartés

Plus sûres que des plans longuement concertés !

Persuadez enfin !... ou bien sachez vous rendre

Aux résolutions que le conseil va prendre !

JEANNE.

Lahire !... je n'ai pas été de tout le jour

Dans la maison de Dieu. Hâtez votre retour !

J'écouterai l'avis du Seigneur et nul autre ;

Je vais à mon conseil, messire ! allez au vôtre !

136

Elle entre dans la chapelle.

LAHIRE.

Ah !... la femme est toujours femme !... raisonne-t-on,  
Elle n'écoute plus !... par là...

S'arrêtant court et reprenant après un moment de silence.

Par mon bâton !...

Il sort.

## SCÈNE V

LOYS, MAITRE JEAN, RICHARD, SOLDATS, puis  
SIWARD, D'AULON, PEUPLE et BOURGEOIS.

Maitre Jean, Richard et les soldats descendent la scène et s'approchent  
vivement de Loys.

RICHARD.

Que se passe-t-il donc ?

LOYS.

Si j'ai su la comprendre,

Elle veut attaquer, les chefs veulent attendre !

MAITRE JEAN.

Il n'est besoin que d'elle !

RICHARD.

On se passera d'eux !

Qu'importe que le coup soit ou non hasardeux ?  
Avec Jeanne pour chef, Dieu même nous protège !  
C'est comme si l'Anglais avait levé le siège !

Rumeurs au loin.

RICHARD.

Écoutez !

MAITRE JEAN.

C'est un cri de guerre !

RICHARD.

Les bourgeois

Se battent-ils sans nous ?

MAITRE JEAN.

Morbleu !

LOYS, qui a remonté la scène.

Non ! c'est, je crois,

Un prisonnier.

CRIS DANS LA COULISSE.

A mort !... tuez-le !...

MAITRE JEAN.

Le compère

Se débat comme un diable !...

Le peuple et les bourgeois entrent en tumulte. — Au milieu d'eux paraît d'Aulon, tenant Siward d'une main et de l'autre l'étendard de Jeanne.

D'AULON.

Ah ! prends garde, vipère !

Ou je vais...

RICHARD.

Qu'est-ce donc ?...

D'AULON.

Jusqu'au pied du rempart

Il est venu de Jeanne insulter l'étendard !

MAITRE JEAN.

Misérable !

D'AULON.

Une échelle était là, d'aventure ;

J'ai franchi la muraille et j'en ai fait capture !

MAITRE JEAN.

Eh ! mort-diable ! il fallait le tuer sans merci !

LA FOULE.

Oui ! oui !...

D'AULON.

Jeanne en fera justice.

LOYS.

La voici.

SCÈNE VI

LES MÊMES, JEANNE.

JEANNE, sortant de la chapelle.

Qu'est-ce?...

Apercevant Siward.

Quel est cet homme?

D'AULON.

Un Anglais dont la rage  
S'emportait contre vous au plus indigne outrage.  
Je l'ai fait prisonnier, et je vous l'amenais.

Jeanne regarde attentivement Siward.

SIWARD, railleur.

Tu n'as plus ta faucille?...

JEANNE.

Ah!... je te reconnais!

SIWARD.

Oui, oui! sans ton galant, l'affaire eût été chaude!

Mouvement de colère de d'Aulon.

JEANNE, arrêtant d'Aulon.

138

Laissez! il répondra de Guyenne.



SIWARD, entre ses dents.

Ribaude!

JEANNE.

Qu'as-tu dit? est-ce à moi que tu viens de parler?

SIWARD, avec colère.

Oui!... ribaude!... et pardieu nous te ferons brûler!

MAITRE JEAN, furieux.

Bandit!

Il frappe violemment Siward à la tête avec une masse d'armes.

SIWARD, tombant.

Ah!...

JEANNE.

Dieu!...

MAITRE JEAN.

Voilà pour ta lâche imposture!...

JEANNE, douloureusement.

Je ne t'avais pas dit de venger mon injure!

Pauvre homme! hélas!... va-t-il mourir impénitent?...

Elle s'agenouille près de Siward et lui soulève la tête.

Bonté divine!... il meurt!...

SIWARD, d'une voix entrecoupée.

Que me veux-tu?... va-t-en!...

JEANNE, avec douceur.

Pense à Dieu!

SIWARD.

Quo mon sang sur ta tête retombe!...

JEANNE, suppliante.

Non!... ne blasphème pas sur le bord de la tombe!...

J'ai grand'pitié de toi!...

SIWARD, avec rage.

Va garder tes troupeaux!...

Va!... sorcière du diable!... et me laisse en repos!...

JEANNE.

Repens-toi!... donne-toi!...

SIWARD, avec une joie féroce.

Le supplice!... la flamme!...

Oui!... le bûcher!... pour toi!...

Sa tête se renverse dans une dernière convulsion. — Il meurt.

JEANNE.

Seigneur!... ayez son âme!...

• Elle repose doucement à terre la tête de Siward et se relève. — A

maître Jean, avec douleur.

Que ne le laissais-tu m'outrager?...

MAÎTRE JEAN.

Quoi!...

JEANNE, un doigt sur sa bouche et lui montrant le cadavre.

Plus bas!...

Va!... c'est assez des morts tombés dans les combats!...

Sur un signe de Jeanne on emporte Siward dans la chapelle. Jeanne se rapproche de d'Aulon.

Que résout le conseil? en a-t-on des nouvelles?

D'AULON.

Non!

JEANNE.

C'est l'heure pourtant d'attaquer les tourelles!

VOIX DANS LA FOULE.

Oui!... oui!... marchons!

JEANNE.

Avant de livrer à la mort

Tant de chrétiens, je veux faire un dernier effort!...

D'AULON.

Qu'espérez-vous?

JEANNE, à Loys.

Écris ce que je vais te dire!...

Loys tire ses tablettes et se dispose à écrire.

MAÎTRE JEAN, s'adressant à ceux qui l'entourent, à demi-voix.

Bon!... ils ont déchiré ses lettres sans les lire!...

JEANNE, dictant.

« A vous, Anglais, venus au mépris de nos droits,  
« Le Roi du ciel ordonne et mande par ma voix  
« Que, laissant notre bien, vous retourniez au vôtre;  
« Sinon, je vous ferai tel grief que nul autre

« Ne se sera vu tel depuis mille ans et plus !

« Pour la dernière fois je vous écris ! Jésus,

« Maria. Jeanne. » Ajoute encor que si Guyenn

Est massacré, j'aurai cent têtes pour la sienne !

RICHARD.

Je vois bien le message, oui ; mais le messager ?

JEANNE.

N'as-tu pas une flèche ? . . . elle ira sans danger.

RICHARD.

En effet ! . . .

Loys donne le billet plié à Jeanne ; un mouvement se fait dans la foule.

JEANNE.

Ah ! . . . voici le conseil ! . . .

Dunois entre en scène suivi de Lahire, Xaintrailles et quelques autres capitaines.

## SCÈNE VII

JEANNE, RICHARD, MAITRE JEAN, LOYS,  
D'AULON, DUNOIS, LAHIRE, XAINTRAIL-  
LES, CAPITAINES, SOLDATS, BOURGEOIS, PEUPLE.

DUNOIS, abordant Jeanne.

Dieu vous garde,

Jeanne ! on dit qu'un routier...

JEANNE.

Pardon ! mais il me tarde

De savoir les desseins où vous vous arrêtez ?

Marcherons-nous ensemble, ou si vous me quittez ?

Que cette lettre encor par Talbot so't reçue,

Et j'attaque, aussitôt que j'en saurai l'issue.

DUNOIS.

Lahire nous a dit vos résolutions ;

Mais quoi !... n'en venons pas à des dissensions

Qui mettraient en péril le succès de nos armes !

Nous n'obéissons pas à de vaines alarmes ;

Les Anglais sont rentrés dans le fort Saint-Laurent ;

Falstolf peut arriver et le péril est grand.

JEANNE.

Quel péril ? J'ai regret sans doute à contredire

Un très-sage conseil ; mais celui de messire

Est encore plus sûr ; le vôtre périra !

Celui de Dieu tiendra ferme et s'accomplira !

Je n'oblige personne à suivre ma bannière !

*Tendant le bras vers le fond de la scène.*

Mais là, suivie ou non, j'entrerai la première !

MAITRE JEAN.

Nous vous suivrons !







LA FOULE.

Oui, tous !...

XAINTRAILLES, bas, à l'un des capitaines.

Nous sommes débordés.

JEANNE, donnant sa lettre à Richard.

Prends ! — Toi, d'Aulon, fais signe aux Anglais !..

Se retournant vers les capitaines.

Décidez !...

Elle remonte avec la foule vers le fond du théâtre ; pendant le dialogue suivant, d'Aulon, monté sur le parapet, agite l'étendard de Jeanne.

Les capitaines restent seuls sur le devant de la scène.

LAHIRE, aux capitaines.

Vous le voyez, soldats et peuple sont pour elle !

XAINTRAILLES.

Quoi !... faut-il obéir à cette pastourelle ?

LAHIRE.

Pour moi, j'ai confiance et je l'ose avouer ;  
De ses avis d'ailleurs on n'a qu'à se louer.

XAINTRAILLES.

Soit ! mais vous trouverez humiliant, sans doute,  
Étant mal écouté, de voir comme on l'écoute !...

QUELQUES-UNS DES CAPITAINES. 142

C'est vrai !

XAINTRAILLES.

Je ne suis pas ingrat, mais cependant  
 Elle ne prendra pas sur moi cet ascendant !  
 Je ne veux pas servir aveuglément un maître !  
 Que diable ! nous savons notre métier peut-être !  
 Elle oppose aux raisons... quoi?... le ciel ! Eh ! morbleu !  
 Allez donc discuter les volontés de Dieu !...

JEANNE, au fond du théâtre.

Ils ont vu le signal !...

RICHARD, ajustant à son arc une flèche où il a attaché la lettre de

Jeanne et la lançant vers la hastille anglaise.

A vous, gens d'Angleterre !

XAINTRAILLES, à Dunois qui a écouté en silence.

Enfin... me blâmez-vous, Dunois?... pourquoi vous taire ?

DUNOIS.

Je vous parlerai franc, puisque vous m'en croyez ;  
 Les choses ne sont pas comme vous les voyez !  
 Ses révélations sont-elles bien certaines,  
 C'est affaire aux docteurs et non aux capitaines !  
 Je ne veux même pas, d'un sourire moqueur,  
 Dans sa croyance aveugle offenser ce grand cœur !  
 Qu'importe que sa foi soit sagesse ou démente ?  
 C'est mieux que tout cela !... c'est une force immense !  
 Vous y renoncerez, l'ayant dans les mains ?... — Non !

Elle sauve Orléans ! Elle convainc Chinon !  
 Où nous ne pouvions rien, tout redevient possible !  
 Elle prend une armée et la fait invincible !  
 La raison même abdique où la foi nous conduit ;  
 On ne remonte pas un torrent !... on le suit !

LAHIRE.

Pardieu ! voilà parler !...

*Les capitaines font un signe d'assentiment.*

XAINTRAILLES.

Je me rends !

DUNOIS, lui serrant la main.

Bien, Xaintrailles !

*S'adressant aux capitaines en souriant.*

Il s'agit de rentrer vainqueurs dans ces murailles !

LOYS, au fond du théâtre et les yeux fixés au loin.

Mécréants !

JEANNE.

Que font-ils !

MAITRE JEAN.

Je l'avais dit : voyez !

Ils déchirent la lettre et la foulent aux pieds !

*Rumeurs dans la foule.*

JEANNE, redescendant la scène, suivie de tout le monde.

Qu'il soit donc fait selon leur volonté !... c'est l'heure !

D'AULON.

Eh quoi ! vous pleurez ?

JEANNE.

Oui !... c'est sur eux que je pleure !

DUNOIS.

Jeanne ! nous sommes prêts !

JEANNE, à Dunois et aux capitaines.

C'eût été grand hasard

Qu'on triomphât sans vous ! — D'Aulon, mon étendard !

D'Aulon lui remet son étendard. Jeanne met un genou en terre.

LOYS, à demi-voix.

Elle prie !...

RICHARD, de même.

A genoux !...

Tout le monde s'agenouille.

JEANNE, très-simplement et à demi-voix.

Dieu de miséricorde,

Viens, esprit créateur !... descends du ciel !... accorde

Le secours de ta grâce aux cœurs créés par toi !

Qu'ils vivent dans ta foi !

Donne-leur ton amour ! verse-leur ta lumière !  
 Ceux qui souffrent seront guéris par la prière !  
 Et, si de leur souffrance ils ne peuvent guérir,  
     Apprends-leur à souffrir !  
 Défends-les ! garde-les sous ta main paternelle !  
 Et, quand viendra la mort, dans la vie éternelle,  
     Seigneur Dieu, reçois-les !

*Jeanne reste absorbée dans sa prière.*

LE CHOEUR.

Dieu de miséricorde,  
 Viens, esprit créateur !.. Descends du ciel !.. accorde  
 Le secours de ta grâce aux cœurs créés par toi !  
     Qu'ils vivent dans ta foi !  
 Donne-leur ton amour ! verse-leur ta lumière !  
 Ceux qui souffrent seront guéris par la prière !  
 Et, si de leur souffrance ils ne peuvent guérir,  
     Apprends-leur à souffrir !  
 Défends-les ! garde-les sous ta main paternelle !  
 Et, quand viendra la mort, dans la vie éternelle,  
     Seigneur Dieu, reçois-les !

*Grand silence.*



JEANNE, se relevant et elevant son étendard.

Maintenant les Anglais sont à vous !

TOUS.

Aux Anglais !..

On se précipite sur les pas de Jeanne qui gagne le fond du théâtre,  
son étendard à la main. — La toile tombe.

---

## FINAL - PRIÈRE.

JEANNE. — D'Aulon! mon étendard!

LOYS. — Elle prie! RICHARD. — A genoux!

**Moderato maestoso.** (♩=66) (♩=76)

DESSUS.

TÉNORS.

BASSES.

PIANO.

**Moderato maestoso.** (♩=66) (♩=76)

JEANNE. Dieu de miséricorde,

*p* *pp*

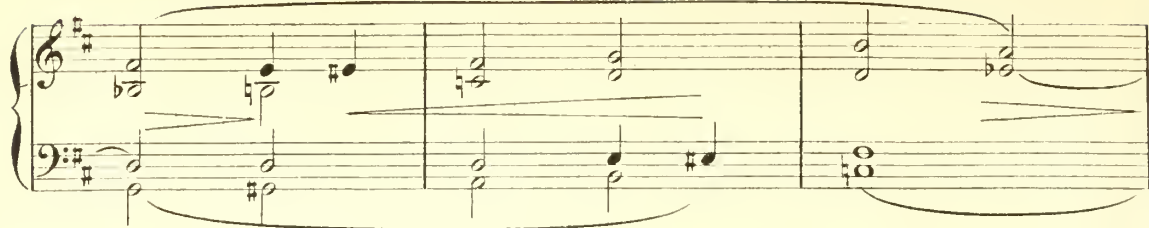
Viens, esprit créateur! Descends du Ciel! accorde Le secours de ta grâce aux cœurs créés par

toi!.. qu'ils vivent dans ta foi!

Donne leur ton amour! verse leur ta lumière!

Ceux qui souffrent seront guéris par la prière; Et, si de leur souffrance

ils ne peuvent guérir, Apprends-leur à souffrir! Défends-les! garde-les



sous ta main paternelle! Et, quand viendra la mort, dans la vie éternelle,



Des. *p* Dieu de misé-ri-cor-de,

Tén. *p* Dieu de misé-ri-cor-de,

Bas. *p* Dieu de misé-ri-cor-de,

Seigneur Dieu, reçois-les! Dieu de misé-ri-cor-de,

Vocal and piano accompaniment for the third system. The vocal parts (Soprano, Tenor, Bass) enter with the lyrics "Des. Dieu de misé-ri-cor-de," followed by "Seigneur Dieu, reçois-les!" and "Dieu de misé-ri-cor-de,". The piano accompaniment provides harmonic support with chords and moving lines.

Dieu de mi-séri-cor-de, Viens! esprit créa-teur, Des-cends du

Dieu de mi-séri-cor-de, Viens! esprit créa-teur, Des-cends du

Dieu de mi-séri-cor-de, Viens! esprit créa-teur, Des-cends du

Vocal and piano accompaniment for the fourth system. The vocal parts continue with the lyrics "Dieu de mi-séri-cor-de, Viens! esprit créa-teur, Des-cends du". The piano accompaniment features a more active bass line with eighth notes.

*p*

Ciel — ac — corde Le secours de ta grâ — ce aux cœurs créés par

*p*

Ciel — ac — corde Le secours de ta grâ — ce aux cœurs créés par

*p*

Ciel — ac — corde Le secours de ta grâ — ce aux cœurs créés par

*cresc.*

toi! — Qu'ils vivent dans ta foi! Qu'ils vivent dans ta foi! — Donne

*cresc.*

toi! — Qu'ils vivent dans ta foi! Qu'ils vivent dans ta foi! — Donne

*cresc.*

toi! — Qu'ils vivent dans ta foi! Qu'ils vivent dans ta foi! — Donne

*cresc. f*

leur ton a — mour, — verse leur ta lu — miè — re! Ceux qui souffrent se —

*cresc. f*

leur ton a — mour, — verse leur ta lu — miè — re! Ceux qui souffrent se —

*cresc. f*

leur ton a — mour, — verse leur ta lu — miè — re! Ceux qui souffrent se —



*cresc.*

-ront guéris par la pri - è - re; Et, si de leur souf-

*cresc.*

-ront guéris par la pri - è - re; Et, si de leur souf-

*cresc.*

-ront guéris par la pri - è - re; Et, si de leur souf-

*cresc.* *dim.*

*p* *cresc.* *p*

- fran - ce ils ne peu - vent gué - rir, Apprends leur à souf-

*p* *cresc.* *p*

- fran - ce ils ne peu - vent gué - rir, Apprends leur à souf-

*p* *cresc.* *p*

- fran - ce ils ne peu - vent gué - rir, Apprends leur à souf-

*p* *cresc.* *dim.* *p*

*cresc.* *p* *f*

- frir, Apprends leur à souf - frir! Défends - les, garde -

*cresc.* *p* *f*

- frir, Apprends leur à souf - frir! Défends - les, garde -

*cresc.* *p* *f*

- frir, Apprends leur à souf - frir! Défends - les, garde -

*p* *cresc.* *f*

Ped. ⊕ Ped. ⊕

les — sous ta main — pa — ter — ne — le! Et, quand viendra la

les — sous ta main — pa — ter — ne — le! Et, quand viendra la

les — sous ta main — pa — ter — ne — le! Et, quand viendra la

mort, — et, quand viendra la mort, — dans la vie é — ter —

mort, — et, quand viendra la mort, — dans la vie é — ter —

mort, — et, quand viendra la mort, — dans la vie é — ter —

nel — le, Sei — gneur Dieu, re — çois les! — dans la vie é — ter —

nel — le, Sei — gneur Dieu, re — çois les! — dans la vie é — ter —

nel — le, Sei — gneur Dieu, re — çois les! — dans la vie é — ter —



*f* *dim.* *p* *pp*

\_nel\_le, Seigneur Dieu, — Sei\_gneur Dieu, — re — cois

*f* *dim.* *p* *pp*

\_nel\_le, Seigneur Dieu, — Sei\_gneur Dieu, — re — cois

*f* *dim.* *p* *pp*

\_nel\_le, Seigneur Dieu, — Sei\_gneur Dieu, — re — cois

*f* *dim.* *p* Ped.

les! — *ff* Aux anglais!

les! — *ff* Aux anglais!

les! — JEANNE Maintenant les Anglais sont à vous. *ff* Aux anglais!

les! — *ff* Aux anglais!

*crusc.* *ff* Ped.

Fin du 3<sup>e</sup> Acte.

Planche N° 1.

















Coat of arms

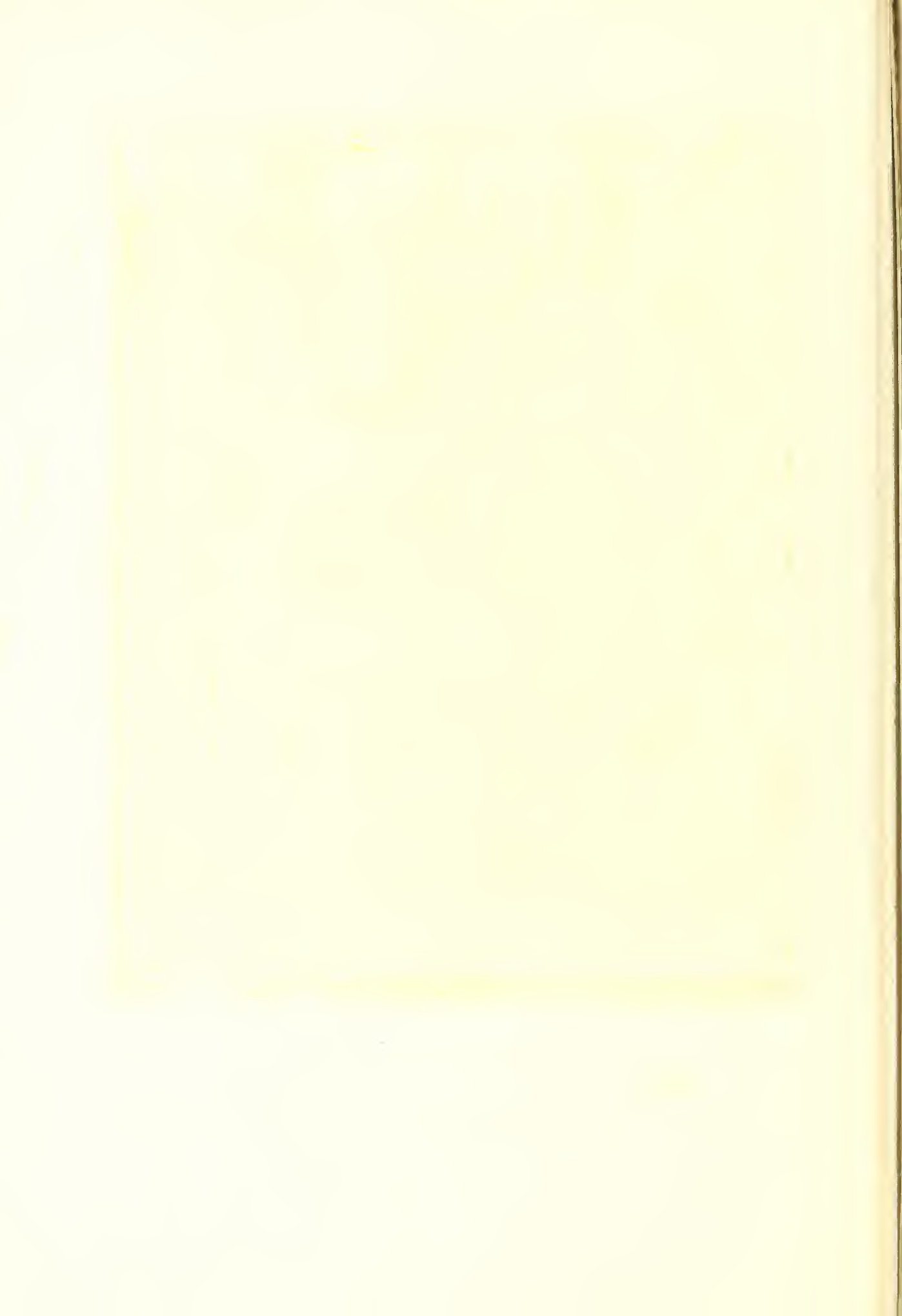
72



150

Th. Thomas.





8 voluntary.

8  
X me



charakteristisch  
verf.

crop Draba  
where  
fr.  
Dr. Conyars.

griseine  
de chlor  
acide.

uni

cuir.

dit omelette  
blanc.

win.

Soulier noir

arc 1. - portance sur l'épaul.

151

les flics de  
ont 5 d. longues  
sont attelés en  
sauter ille son  
au nord de 10 et  
groupes, suivant l'indication  
qui sera donnée.

persons  
or.

usult

Levi.

- couleur cuir naturel un peu foncé
- petits clous
- maille

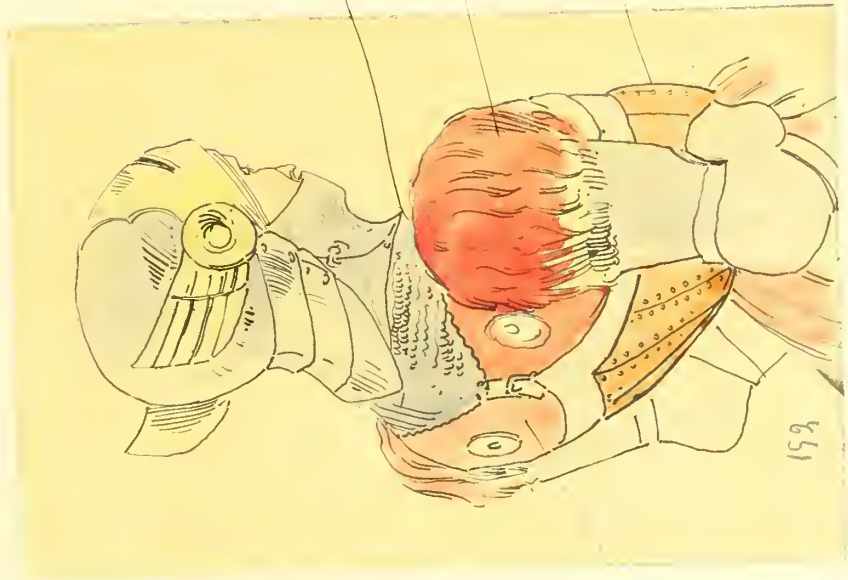
main

✓.





avec  
coulage  
de



Quarier.

en alle

fluctue son  
avec plus  
pour. et

est naturel

Le duc de  
ami. j'en  
soulève





D'Aulon.

25 ans



jaunes maille  
garnies de fr.

193

33



